

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 45

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A. Z.  
3000 BERN

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESRATSLIBOTHEK  
3003 BERN

3002

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbj. Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 45 – 569

Bern, Donnerstag, 23. Februar 1978  
Berne, jeudi, 23 février 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 45 – 23. 2. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Segno-  
gimento di società a diffusa ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Sommatum selon art. 86 ORC.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Majoration des taux des droits de timbre dès le 1<sup>er</sup> avril 1978.

62. Schweizer Mustermesse in Basel.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zürich – Zurigo

Berichtigungen.

Max Eck, in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 474). Bau- und Möbelschreinerei. Es ist zu berichtigen, dass die Firma wohl infolge Geschäftsüberganges erloschen ist, jedoch nicht – wie irrtümlich angemeldet und eingetragen – mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Max Eck», in Zürich.

Max Eck, in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 474). Möbel- und Bausehreinerei. Es ist zu berichtigen, dass diese Firma nicht Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Eck», in Zürich, übernommen hat.

Data-Service Hauenstein AG, in Rafz (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 485). Führung eines Dienstleistungsbetriebes für elektronische Datenverarbeitung usw. Albin (nicht Albis) Bühler lautet der Name des Kollektivprokuristen.

Miwa Verwaltungen AG, in Zürich (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 497). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig: Hans Bilger (nicht Bigler).

Nachtrag.

Seona SA, in Bassersdorf, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 16. 2. 1978, S. 486). Es ist nachzutragen, dass die Statuten ursprünglich vom 8. 7. 1953 datieren und vor dem 7. 12. 1977 letztmals am 25. 3. 1976 abgeändert worden sind.

13. Februar 1978.

Studio Bach AG, in Zürich 1, Schwanengasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 2. 1978. Zweck: Die Erbringung von Beratungsleistungen mit Bezug auf Innenausbauten, die Planung und die Ausführung von Innenausbauten aller Art sowie die Herstellung von und der Handel mit Waren aller Art, insbesondere solchen zur Verwendung in Innenausbau und Inneneinrichtung. Die Gesellschaft kann auch Immaterialgüterrechte, Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Gérard Bach, von La Roche FR, in Genf. Direktor mit Einzelunterschrift: Jan-Willem Lynden, holländischer Staatsangehöriger, in Bonn (BRD).

13. Februar 1978.

Eusrop AG (Eusrop SA) (Eusrop Inc.) (Eusrop Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2435). Die Generalversammlung vom 10. 2. 1978 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 24. 6. 1977 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 18, in Zürich 1, bei Halter & Partner. Die Gesellschaft bezweckt die Förderung von politischen Studien und Seminaren, Geschäftsverbindungen, Erholung und Entspannung für Kunden aus Nord-Amerika und dem Fernen Osten in West- und Mitteleuropa. Die Gesellschaft kann auch Schutzrechte und Verfahren erwerben, Dienstleistungen erbringen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Max Peterhans und Iris M. Davatz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Nigel J. Lawrie, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. John Byron, britischer Staatsangehöriger, in Brüssel, Präsident; Ngoc Diép Dreier, von Trub, in Vevrier; Pierre Alain Dreier, von Trub, in Vevrier, und Werner Halter, von Balgach SG, in Basel.

13. Februar 1978.

Küderli Finanz- und Verwaltungs-AG Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1894). Finanzierung und Verwaltung von Unternehmen aller Art usw. Mit Beschluss vom 16. 1. 1978 hat die 4. Abteilung des Bezirksgerichts Zürich den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den die Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagen hat. Liquidatorin ist die «Fides Treuhandgesellschaft». Die Firma lautet nun: Küderli Finanz- und Verwaltungs-AG Zürich in Nachlassliquidation. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Wilhelm Küderli, Präsident; Otto Küderli, Hans Küderli, Dr. Luc Küderli und Robert Küderli sowie die Prokura von Wilhelm Weber sind erloschen. Liquidationsadresse: Bleicherweg 33, Zürich 2, c/o Fides Treuhandgesellschaft.

13. Februar 1978.

Pec-MIS AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1305). Planung und Ausführung von Bauten usw. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll libertiert. Christiane Kamoo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Max Schönenberg ist nicht mehr Präsident, sondern nun Vizepräsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Walter E. Degenhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen. Weiteres neues Mitglied des VR ist Claude Burri; er sowie Joseph Kamoo, dieser nun als Direktor, führen ihre Kollektivunterschrift nun zu zweien ohne Einschränkung.

13. Februar 1978.

Elektrowatt AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1977, S. 3534). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Dr. Heinz R. Wuffli, Dr. Fritz Honegger und Prof. Dr. Werner Niederer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sowie die Prokura von Philine Read sind erloschen. Dr. Robert Lang, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Basel und Russikon, in Zürich. Dr. Hans Bergmaier, Delegierter des VR, wohnt nun in Küsnacht. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Peter Stürzinger, von Oberstammheim und Winterthur, in Zürich.

13. Februar 1978.

Toca Transporte & Reisebüro AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 325). Durchführung von Fracht- und Speditionsgeschäften usw. Hans-Peter Walliker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Erwin Neff sind erloschen. Carl Hirschmann, jun., ist nicht mehr Geschäftsführer; er bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Nikolaus Dieterich, von Zürich und St. Gallen, in Zumikon. Die Angabe, wonach Karl Hirschmann,

Präsident und Delegierter des VR, Einzelunterschrift «für das Gesamtunternehmen» führe, wird gestrichen da zurzeit keine Zweigniederlassungen der Gesellschaft bestehen.

13. Februar 1978.

Turimpex Zürich SA, in Zürich 3 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1569). Import und Export von Waren aller Art usw. Brigitta Gohl und Süreyya Tamir aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Jakob Gautschi nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Ottenbergstrasse 30, in Zürich 10, c/o Jakob Gautschi.

13. Februar 1978.

Systor AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3117). Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten und anderen Dienstleistungen usw. Dr. Kurt Naef aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift erloschen. Es wohnen nun: Hans Hirsbrunner, Vizedirektor, in Steinmaur, und Bruno Nell, Vizedirektor, in Koppigen, sowie die Prokuristen Marcel Schweizer in Muri bei Bern, Kurt Thomet in Bern, und Edwin Weber in Bolligen.

13. Februar 1978.

Gromerco AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 329). Erstellung und Betrieb von Verkaufsstellen usw. Dr. Kurt Naef aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Rüdiger Giebel wohnt nun in Stäfa. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Eugen Heuberger, von Degersheim und Winterthur, und Werner Rüst, von Thal SG, in Illnau-Effretikon.

13. Februar 1978.

Solvare AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 227). Import, Export und Handel mit Gitterrosten usw. Neu führt Einzelunterschrift: Heidi Knaus, von und in Winterthur. Neu hat Einzelprokura: Walter Huber, von Zürich und Fehraltorf, in Zürich.

13. Februar 1978.

Textfabrik AG, in Rümlang (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736). Fabrikation von und Handel mit Garnen usw. Hans Züsli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Weinmann, von und in Zürich.

13. Februar 1978.

Mercapiano AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1445). Bau und Verwaltung von Büro-, Fabrikations- und anderen Gebäuden. Dr. Kurt Naef aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

13. Februar 1978.

K. Isler AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2169). Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit Metzgerei-Bedarfsartikeln usw. Neu hat Einzelprokura Bruno Zehnder, von und in Winterthur.

13. Februar 1978.

Fotorotar AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1975, S. 1587). Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei usw. Die Prokura von Ueli Guiknecht ist erloschen.

13. Februar 1978.

D-S-E AG für Elektronik, in Geroldswil (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 254). Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten aller Art usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. 1. 1978 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

13. Februar 1978.

Franz Heusser AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 1). Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion usw. Die eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

13. Februar 1978.

Variotherm SA, in Zollikon (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3373). Herstellung und Vertrieb von Wärme-, Kälte- und Klima-Apparaten usw. Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

13. Februar 1978.

Viktor Dal'O Autoelectronic AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 442). Erwerb, Veräusserung und/oder Nutzbarmachung von Patenten und Lizenzen usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

13. Februar 1978.

Büchler & Deuber in Liquidation, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3761). Gipsergeschäft. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Februar 1978.

Zubler & Jäger, in Zürich 9. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2441). Betrieb eines Ingenieur-Büros für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Februar 1978.

J. Grob, in Schwerzenbach, Bahnhofstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: John Grob, von Wildhaus, in Schwerzenbach. Kauf und Verkauf von Polyesterprodukten, Werkzeugen, Autozubehör und Maschinen.



13. Februar 1978.

**Rudolf Candrian**, in Zürich (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1894), Betrieb des Bahnhof-Restaurants Hauptbahnhof Zürich und Weinhandlung usw. Die Prokura von Wilhelm Rudin ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Xaver Stocker, von Rönnerswil, in Zürich, und Alfred Steurer, von Mühleberg BE, in Illnau-Effretikon.

13. Februar 1978.

**Teax, E. Fauquex**, in Zürich (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2870), Handel mit Textilmaschinen usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Greifensee.

13. Februar 1978.

**Genossenschaft für Krankenpflege**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 923). Dr. med. Ernst Stiefel ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Walter Moos ist erloschen. Dr. med. Hans Frei ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. med. Heinrich Huber, von Winterthur, in Seuzach. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter H. Moos, von Wilen bei Neumünster TG und Winterthur, in Winterthur, Sekretär (dem Vorstand nicht angehörend).

13. Februar 1978.

**Wasserversorgungs-Genossenschaft Wallikon-Sennhof-Wilhof**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1828). Karl Bossard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und Verwalter (Kassier) mit Kollektivunterschrift ist Max Egli, von Pfäffikon ZH, in Russikon. Präsident, Vizepräsident und Verwalter führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

13. Februar 1978.

**Verband der Schweizerischen Textil-Veredlungs-Industrie (VSTV)**, in Zürich 8. Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2262). Peter C. Lindenmeyer ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Ullrich, von Basel, in Bottmingen.

13. Februar 1978.

**Sigrist und Steiner AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1970, S. 1681). Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Teppichen aller Art usw. Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13. 12. 1977.)

13. Februar 1978.

**Dawn Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2438). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die eigenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

13. Februar 1978.

**Fag, Fleischwaren AG Wallisellen**, in Wallisellen (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 927). Fleisch-, Wurstwaren- und Konservenfabrik. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Robert Kohler, von Unterbörsberg und Basel, in Basel.

13. Februar 1978.

**Heinrich Erb-Meier & Sohn**, in Flaach. Oberhof. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1978. Schreinerei. Gesellschafter: Heinrich Erb-Meier und Matthias Erb, beide von Volken und Flaach, in Flaach. Hedwig Erb-Meier, von Volken und Flaach, in Flaach, ist Einzelunterschrift erteilt.

13. Februar 1978.

**Aussenwerbung Ilg & Co**, in Zollikon. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2329). Der Kommanditär Philipp Wolff ist ausgeschieden, seine Prokura ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 14. 1. 1977 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Horst-Hermann Ilg und Bernhard Heimer sowie neu Prof. Dr. Ernst Kleit, Roland Kleit, Michael Kleit und Dr. Thomas Kleit, die vier Letzgenannten deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart.

13. Februar 1978.

**Werner Prandini, Treuhandbüro**, in Wetzikon. Im Sandbühl 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Prandini, von Wald ZH, in Wetzikon ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Esther Prandini, von Wald ZH, in Wetzikon ZH. Treuhandbüro, insbesondere Steuerberatung und -vertretung sowie Buchhaltungen; Übernahme von Verwaltungen und Inkasso-Aufträgen.

13. Februar 1978.

**Winifred Strotz**, in Uster. Sonnenbergstrasse 98, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Winifred Strotz, österreichischer Staatsangehöriger, in Uster. Handel mit und Fabrikation von elektromechanischen und elektronischen Bauteilen.

13. Februar 1978.

**Wwe. Anna Unholz**, in Stäfa (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1938, S. 262). Restaurationsbetrieb und Weinbau. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. Februar 1978.

**Heinz Volkart**, in Stäfa (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3077). Handel mit Edelsteinen. Fabrikation von und Handel mit Schmuck. Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

13. Februar 1978.

**Nibuna GmbH**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 114). Beteiligungen usw. Die eigenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

13. Februar 1978.

**Serrolar AG in Liquidation**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2168). Herstellung von Bauelementen aus einer Verbindung von Deckmaterial und Kunststoffkapillar-Kernmaterial usw. Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatorin beendet. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der eigenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

13. Februar 1978.

**Arithma AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1975, S. 3035). Durchführung von elektronischen Berechnungen usw. Die Generalversammlung vom 23. 9. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Rückzahlung von 100 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 herabgesetzt worden. Es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 12. 1. 1978 festgestellt worden. Neue Adresse: Hardstrasse 319, in Zürich 5, c/o Escher Wyss Aktiengesellschaft.

13. Februar 1978.

**Dow Banking Corporation**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 398). Betrieb einer Bank usw. Hermann Wild, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Au SG.

13. Februar 1978.

**IPTC Industrie-Produkte Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3273). Import und Export von Industrie-Produkten usw. Die Unterschriften von Egon Funk und Urs Gutzwiler sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Joseph Burki, von Solothurn, in St-George. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Engeler; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Theophil Küllmer, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D).

13. Februar 1978.

**Pitney Bowes (Switzerland) AG**, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1678). An- und Verkauf sowie Fabrikation von Adressier- und anderen Büromaschinen usw. Die Unterschrift von Arthur Bassi ist erloschen.

13. Februar 1978.

**Arlas AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2093). Beteiligung an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete des Bauwesens usw. Neue Adresse: Forchstrasse 59, Zürich 7.

13. Februar 1978.

**Mazeko AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2528). Beteiligung an anderen Unternehmen usw. **Pharfigina Gesellschaft für chemisch-pharmazeutische Entwicklung und Finanzierungs AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2544). Entwicklung chemisch-pharmazeutischer Produkte usw.

Peter M. Brupbacher. Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberrieden. Die Gesellschaften sind nach wie vor am Bleicherweg 58 domiziliert, jedoch nicht mehr bei der Consulentia Verwaltungen AG, sondern nun bei der Zentravest Investment & Management Ltd.

13. Februar 1978.

**Trax Immobilien AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3236). Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. Peter M. Brupbacher, Präsident des Verwaltungsrates wohnt nun in Oberrieden. Die Gesellschaft ist nach wie vor am Bleicherweg 58 domiziliert, jedoch nicht mehr bei der Consulentia Verwaltungen AG, sondern nun bei der Zentravest Investment & Management Ltd.

13. Februar 1978.

**Prokurentia AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2141). Förderung des Vertriebes von Waren aller Art, Vermittlung von Dienstleistungen usw.

**Erbmit Verwaltungen AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1748). Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Verwaltungsgesellschaft fallenden Arbeiten usw.

**Garamend Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3141). Beteiligung an anderen Unternehmen usw.

**Socodas SA**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2917). Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art **ATP Management & Development Ltd**, in Zürich 2. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2039). Verwaltung, Förderung und Entwicklung von Unternehmen usw.

Die Gesellschaften sind nach wie vor am Bleicherweg 58 domiziliert, jedoch nicht mehr bei der Consulentia Verwaltungen AG, sondern nun bei der Zentravest Investment & Management Ltd.

13. Februar 1978.

**BHF-Finanz AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1805). Betrieb von Finanzgeschäften aller Art usw. Neue Adresse: Mythenquai 28, Zürich 2.

13. Februar 1978.

**Szabo-Weber AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1481). Fabrikation von und Handel mit Metallwaren und Plastik-spritzgussprodukten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sedrun, Gemeinde Tavetsch (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 401) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1978.

**ESCO Kleider AG St. Gallen**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 893). Betrieb von Konfektionsgeschäften usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Georg Wüest ist erloschen. Eva Hess-Wegmann führt ihre Einzelunterschrift nunmehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Februar 1978.

**Willi Christen, Architekt SIA**, in Hinwil. Dürntnerstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Christen, von Freienbach, in Hinwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Lotte Christen, von Freienbach, in Hinwil, Architekturbüro.

13. Februar 1978.

**Verfina Verwaltungen- und Finanz AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1963, S. 914). Durchführung von Aufträgen auf den Gebieten der Finanzierung und der Vermögensverwaltung mit Einschluss des Liegenschaftserwerbs usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 2. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Verfina Verwaltungen- und Finanz AG**, in Liquidation durchgeführt. Dr. Peter Herold, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist Liquidator. Er führt Einzelunterschrift nicht mehr als VR sondern als Liquidator.

13. Februar 1978.

**Educa**, in Zürich 8. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1689). Planung, Errichtung und Betrieb von Lehrinstituten, Schulen und Kursen usw. Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne «Collège International des Avants» eine private Internatsschule in Les Avants-sur-Montreux.

13. Februar 1978.

**Brandenberger & Ruosch AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1276). Unternehmensberatung in Industrie, Handel, Verwaltung usw. Ernst Ruosch, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Holliger, von Boniswil, in Winterthur. Die Prokura von Karl Gafner, Alfred Gutmann und Johannes Kilian sind erloschen.

13. Februar 1978.

**Viehzuuchtgenossenschaft Seedorf**, in Seedorf (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1916). Aus dem Vorstand ist der Präsident Walter Roth ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Hans Schwab, von Radelingen, in Ruchwil (bisher Beisitzer). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien.

13. Februar 1978.

**Bern - Berne - Berna**  
**Bureau Aarberg**  
13. Februar 1978.  
**T. Graziosi**, in Aarberg. Handel mit Haushaltgeräten (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 663). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ipsach (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 368) im Handelsregister von Aarberg von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1978.

**Hotel Weisses Kreuz Lyss AG**, in Lyss. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Februar 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf und der Weiterbetrieb des Hotels Restaurant Weisses Kreuz mit Wohnhaus, Holzhaus und Scheune an der Aarbergstrasse in Lyss. Sie kann Umbauten vornehmen, Neubauten errichten, Grundstücke erwerben und verkaufen, sich auch an verwandten Betrieben beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 580 000, eingeteilt in 580 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Aktiengesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 22. 12. 1977 folgende Grundstücke: Lyss-Grundbuchblatt Nr. 1036, Schöpfen-Grundbuchblatt Nr. 2490 und Busswil-Grundbuchblatt Nr. 473. Der nach Abzug des Schuldenüberbundes bar zu bezahlende Kaufpreis für die drei Grundstücke inklusive Grossinventar beträgt Fr. 531 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus ein bis sieben Mitgliedern. Ihr gehören an: Dr. Otto Aegler, von Krattigen, in Lyss, Vizepräsident; Heinz Aemmer, von Matten, in Lyss; Matthias Jermann, von Zwingen, in Lyss, als Mitglieder; Hans Burkhardt, von Huttwil, in Lyss, als Sekretär, und Erich Stettler, von Walkringen, in Lyss, als Präsident. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Geschäftsdomizil: Bärenstrasse 24, bei der Firma Hans Stettler AG.

## Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

10. Februar 1978.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Burgistein und Umgebung**, in Burgistein (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1966, S. 4143). Durch Beschluss der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 20. Mai 1976 haben die Genossenschafter einer Fusion der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Burgistein und Umgebung», mit der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wattenwil und Umgebung» zugestimmt. Aufgrund des Fusionsvertrages vom 15. Juni 1977 übernimmt die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattenwil und Umgebung» Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Burgistein und Umgebung», gemäss Bilanz per 31. Dezember 1976. Die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Burgistein und Umgebung» ist infolgedessen aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt sind, wird die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Burgistein und Umgebung» im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1978.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattenwil und Umgebung**, in Wattenwil (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2210). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1976 sowie der Hauptversammlung vom 6. Mai 1977 haben die Genossenschafter der Fusion mit der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Burgistein und Umgebung» zugestimmt. Danach gehen sämtliche Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Burgistein und Umgebung» mit Wirkung ab 1. Januar 1977 gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1976 nach Massgabe von Art. 914 OR an die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattenwil und Umgebung» über. Ferner wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattenwil - Burgistein und Umgebung**. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Fritz Wäsem, Präsident, und Walter Segesemann, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen, wie auch diejenige des Vizepräsidenten Adolf Nussbaum, welcher nun Beisitzer ist. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fritz Gfeller, von Signau, in Wattenwil, Präsident; Paul Bürki, von Bleiken, in Burgistein, Vizepräsident, und Otto von Niederhäusern, von Rütli bei Riggisberg, in Gurzelen, Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Ernst Nussbaum, von und in Wattenwil; er zeichnet mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Sekretär kollektiv je zu zweien.

## Bureau Bern

8. Februar 1978.

**Ernst Hess**, in Köniz. Inhaber der Firma ist Ernst Hess, von Huttwil, in Köniz. Betrieb des Restaurants «Traube», Schwarzenburgstrasse 285.

10. Februar 1978.

**Boutique «Le Prêt-à-porter Mme Lucette Erné**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Lucette E. Erné-Chappatte, mit Zustimmung ihres Ehemannes A. Erné, von Böttstein und La Chaux-de-Fonds, in Schliern, Gemeinde Köniz. Handel mit Damenkonfektion, Textilien aller Art und modischen Boutique-Accessoires. Bubenbergrplatz 8.

10. Februar 1978.

**Corsets-Margrit, M. Wüthrich**, in Bern (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1959, S. 3350). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Februar 1978.

**Buchhandlung Scherz AG**, in Bern (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1964, S. 2332). Elsa Scherz-Meister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führte die Unterschrift nicht.

10. Februar 1978.

**Scherz Verlag AG**, in Bern (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 375). Elsa Scherz-Meister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, sie führte die Unterschrift nicht.

10. Februar 1978.

**Walter Hein**, in Bern. Fabrikation von und Handel mit Posamenterie (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1955, S. 2205). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Martin Hein», in Bern, übernommen.

10. Februar 1978.

**Martin Hein**, in Bern. Inhaber der Firma ist Martin Hein, von Bern, in Utzenstorf. Die Firma hat Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Walter Hein», in Bern, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Posamenterie. Münsterstrasse 33.

10. Februar 1978.

**Wohnheimgenossenschaft Eggghölzli**, in Bern (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1718). Hans Weiss, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt worden: Paul Hess, von und in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1978.

**Carlo Bernasconi AG**, in Bern. Fabrikation von, Handel mit, Forschung und Verwertung von Baumaterialien jeder Art, insbesondere von vorfabrizierten Elementen usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1977, S. 521). Die Unterschrift von Peter Meier, der Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an Walter Marti, von und in Bern.

**Bureau Biel - Bienne**

10. Februar 1978.

**Kurt Schori**, in Biel, Innenarchitektur, Handel mit Dekorationsstoffen, Vorhängen und Möbeln (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1966, S. 1806). Neue Adresse: Reitschulstrasse 1. Der Firm inhaber wohnt nun in Pieterlen.

10. Februar 1978.

**Heifa Electronic AG (Heifa Electronic SA) (Heifa Electronic Ltd.)**, bisher in Nidau (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3778). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1978 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere Statutenänderung betrifft die Zusammensetzung des Verwaltungsrates. Die Gesellschaft bezweckt den Import und Handel mit elektronischen Geräten aller Art; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Juni 1976 und wurden am 7. Februar 1978 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Heigener, von Dürrenroth, in Biel (bisher). Geschäftslokal: Burggasse 9-11.

10. février 1978.

**Pizzera S.A.**, succursale de Bienne, exploitation de bureaux d'architecture (FOSC du 2. 11. 1976, n° 257, p. 3114), avec siège principal à Neuchâtel. La signature de Claude Pizzera, président du conseil d'administration, décadé, est radiée. Signature collective à deux est conférée à Georges Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel, président du conseil d'administration, Benoît Pizzera, secrétaire du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux, maintenant également en tant que directeur.

13. Februar 1978.

**René Zraggen**, in Biel. Inhaber der Firma ist René Zraggen, von Schatdorf UR, in Biel. Betrieb des Tea-rooms «Cappuccino». Bahnhofstrasse 50.

13. Februar 1978.

**Cosmos B. Schild & Cie. AG**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Fahrzeugen und Lenkrollen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1977, S. 1325). Dr. Rudolf Schild ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Alfred Schild, von und in Grenchen, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. février 1978.

**Compagnie métallurgique biennoise (COMEB) S.A.**, à Bienne (FOSC du 8. 2. 1977, n° 32, p. 415). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1978, la société a modifié ses statuts. Cette modification n'est pas soumise à publication. Bureau transféré à: rue de l'Union 3, chez fiduciaire James Augsburger.

13. Februar 1978.

**Fiwoba AG in Liq.**, in Biel, Finanzierung und Durchführung von Bauvorhaben im In- und Ausland; Durchführung von Finanztransaktionen aller Art, mit Ausnahme des eigentlichen Bankgeschäftes usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3882). Durch Urteil vom 24. Januar 1978 hat die Konkursrichterin von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

**Bureau Burgdorf**

10. Februar 1978.

**Stanniolfabrik Burgdorf A.G.**, in Burgdorf (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2022). Kurt Kräuchi und Heinz Bürki führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretende Direktoren. Hanspeter Lischer zeichnet nun als Vizedirektor kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Kurt Muster, von Lützelhof, in Burgdorf, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

10. Februar 1978.

**Interline AG**, in Burgdorf, Handel; Import und Export von Schuhwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 951). In der Generalversammlung vom 9. 2. 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Neues Geschäftsdomicil: Lyssachstrasse 95.

13. Februar 1978.

**Ziegelei Oberburg Aktiengesellschaft, vormals Ed. Weibel & Cie.**, in Oberburg (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1213). Beat Weibel, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nunmehr einzeln.

13. Februar 1978.

**Beat Weibel AG Oberburg**, in Oberburg. Gemäss öffentlich bekanntem Errichtungsakt und Statuten vom 31. 1. 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Baumaterialien und die Ausführung von Gebäudeisolationen. Die Gesellschaft kann Sachtransporte ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, deren Verwaltung übernehmen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Beat Weibel, von Lyss, in Oberburg; er zeichnet einzeln. Einzelprokura wird erteilt an Walter Saladin, von Grellingen, in Hasle b. B. Domicil: Emmentalstrasse 281, bei Beat Weibel.

**Bureau de Courtelary**

10. février 1978.

**Habillement Industriel Horloger S.A. (H.I.H.)**, à St-Imier (FOSC du 20. 1. 1978, n° 16, p. 187). Raymond Linder, de Reichenbach, à Villaret, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

10. février 1978.

**Duvoisin, Dépraz, Vuilleumier & Cie**, à La Heutte. Henri-André Duvoisin, d'Orge VD, aux Geneveys-sur-Coffrane; Georges Paul Dépraz, du Lieu, à La Heutte, et Frd Marcel Vuilleumier, de Tramelan, à La Heutte, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1978. Fabrication, exportation et importation de tous produits horlogers ainsi que de pierres précieuses et acquisition d'immeubles en rapport avec son but.

10. février 1978.

**John Moser**, à Saint-Imier, atelier de mécanique (FOSC du 30. 11. 1965, n° 280, p. 3755). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1977, à la société anonyme «John Moser S.A.», à Saint-Imier, ci-après inscrite.

10. février 1978.

**John Moser S.A.**, à Saint-Imier. Suivant acte authentique et statuts du 3 février 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de constructions mécaniques, d'étampes et d'outillages et pour objet la continuation de la maison «John Moser», à Saint-Imier, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 170.000 est divisé en 170 actions nominatives de fr. 1000, chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «John Moser», atelier de mécanique, selon bilan au 31 décembre 1977, accusant un actif de fr. 159.580.50 (caisse, chèque postal, banque, débiteurs, mobilier, machines, véhicule) et un passif de fr. 9.580.50 (créanciers), soit un actif net de fr. 150.000, dont fr. 148.000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «John Moser», avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1978. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres: John Moser, 1917, de Madretsch, à St-Imier, président; Gérard Monnerat, de Vermes, à St-Imier, vice-président; Rodolphe Moser, de Madretsch, à St-Imier, secrétaire; John Moser, 1956, de Madretsch, à St-Imier, membre. La société est engagée par la signature collective à deux de John Moser, 1917, avec l'un des autres administrateurs. Locaux: rue de la Clef 35.

13. février 1978.

**Francis Jeanpierre**, à Péry. Le chef de la maison est Francis Jeanpierre, de Corcelles BE, à Péry. Atelier de décolletage.

13. février 1978.

**Tourisco**, à St-Imier, accorde des avantages à ses membres à l'effet de développer et favoriser toutes manifestations, etc., société coopérative (FOSC du 19. 10. 1976, n° 245, p. 2052). Georges Canton, président, a démissionné, ses pouvoirs sont radiés. Il a été remplacé par Jean-Pierre Eichenberger, jusqu'ici caissier. Franz Beeler, vice-président, a démissionné, ses pouvoirs sont radiés. Il a été remplacé par René Tschanz, de Sigriswil, à St-Imier. Marie-France Bourquin, de et à Villaret, a été nommée caissière. Signature collective à deux du président ou du vice-président, avec le secrétaire ou la caissière.

**Bureau de Delémont**

10. février 1978.

**Entremonts S.A.**, précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 10. 1972, n° 241, p. 2664). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 6 février 1978, la société a décidé de transférer son siège sociale à Delémont. Nouveau but: l'achat et la vente, la construction, la transformation, l'exploitation et la gérance de tous immeubles. Les statuts du 6 juin 1963 ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou par publication dans l'organe de la société. L'organe de publication est la FOSC et tout autre journal que pourra désigner le conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. Gérard Buchwalder, de Beinwil SO, à Delémont, est administrateur unique, avec signature individuelle. Berthe-Aline Paci-Nydegger, administratrice, a démissionné; sa signature et celle de Alfeo Paci, directeur, sont éteintes. Adresse: route de Porrentruy 4 B, c/o Silf, Société d'investissement La Financière S.A.

**Bureau Interlaken**

13. Februar 1978.

**Bau A.G. Interlaken**, in Interlaken (SHAB Nr. 97 vom 15. 4. 1970, S. 962). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Januar 1978 wurde die Firma geändert in **HTI Bau AG Interlaken**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Arnold Christ ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Oskar Schärz ist nun Präsident des Verwaltungsrates; neuer Vizepräsident ist der bisherige Präsident Armin Schärz. Beide führen wie bisher Einzelunterschrift. Die Kollektivprokura von Hans Stämpfli ist erloschen. Kollektivprokura wurde neu erteilt an Peter Kernen, von Reutigen, in Matten, und an Alfred Tanner, von Aadorf, in Biberist.

13. Februar 1978.

**Skiffil Tschuggen-Männlichen AG Grindelwald**, in Grindelwald (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1966, S. 2914). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Dr. Walter von Arx ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied gewählt: Dr. Roland Hirni, von und in Interlaken. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

13. Februar 1978.

**Hans Oberli**, in Rüderswil. Inhaber der Firma ist Hans Oberli, von und in Rüderswil. Betrieb einer Dachdeckerei. 3431 Schwanden.

13. Februar 1978.

**Kurt Hangartner**, in Langnau i.E. Inhaber der Firma ist Kurt Hangartner, von Altstätten, in Langnau i.E., Schreinerei für Möbel und Innenausbau. Bäraugrund 41, 3552 Bärau.

13. Februar 1978.

**Willy Arm Schuhaas Bärau**, in Langnau i.E. Inhaber der Firma ist Willy Arm, von Landiswil, in Langnau i.E. Betrieb einer Schuhhandlung und Schuhmacherei. Bäraustrasse 25, 3552 Bärau.

13. Februar 1978.

**H. Opplinger**, in Rüderswil. Inhaber der Firma ist Hermann Friedrich Opplinger, von Sigriswil, in Rüderswil. Betrieb der Käseerei Schwandenmatt. 3431 Schwanden.

13. Februar 1978.

**Walter Röllisberger**, in Langnau i.E. Inhaber der Firma ist Walter Röllisberger, von und in Langnau i.E. Betrieb einer Messerschmiede. Bäraustrasse 26, 3552 Bärau.

13. Februar 1978.

**Rosa Schmutz-Röllisberger**, in Signau. Inhaberin der Firma ist Rosa Schmutz-Röllisberger, von Vechigen, in Signau. Betrieb des Restaurants «Rössli». Eggwilstrasse, 3535 Schüpbach.

13. Februar 1978.

**Heinz Ruch**, in Rüderswil. Inhaber der Firma ist Heinz Ruch, von Dürrenroth, in Rüderswil. Betrieb eines Herren- und Damensalons. 3436 Zollbrück.

**Bureau de La Neuveville**

9. février 1978.

**Roger Pfeuti**, à Nods, courtage et vente d'immeubles (FOSC du 1. 2. 1974, n° 26, p. 312). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation de commerce.

9. février 1978.

**Fonsiba Immobilière SA**, à La Neuveville (FOSC du 31. 8. 1965, n° 202, p. 2703). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30. 11. 1977, l'administrateur Hans Hofstetter a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Yvette Petermann, de Schaffhouse, à La Neuveville, est administratrice, avec signature individuelle.

**Bureau de Porrentruy**

10. février 1978.

**Manufacture de boîtes de montres MRP S.A.**, à Aïlle (FOSC du 16. 2. 1977, n° 39, p. 521). Jean-Marie Montavon, de Bonfol, à Porrentruy, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

30. Januar 1978.

**Zentrum-Garage Worb, Margrit Laederach**, in Worb. Inhaberin der Firma ist Margrit Laederach, von und in Worb. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Autos. Karl Röck, von Zürich und Schlieren, in Worb, wird Einzelunterschrift erteilt. Bahnhofstrasse 22, 3076 Worb.

10. Februar 1978.

**Schweizerischer Bankverein Agentur Münsingen**, Zweigniederlassung in Münsingen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3450). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Heim, von Wilderswil, in Gmülingen, deren Prokura demnach erloschen ist, und Bruno Maurer, von Bolligen, in Worblauen.

**Bureau Thun**

9. Februar 1978.

**Hans Roth**, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg. Inhaber der Firma ist Hans Roth, von Buchholterberg, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg. Betrieb einer Garage. Dorf.

10. Februar 1978.

**CMT International AG**, in Thun. Erwerb von Beteiligungen an Unternehmungen der chemisch-metallurgischen Branche im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3406). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Manfred Heethoff, deutscher Staatsangehöriger, in Camberg-Erbach (D).

10. Februar 1978.

**U. Grunder**, in Hilterfingen. Inhaber der Firma ist Ulrich Grunder, von Rütli BE, in Hilterfingen. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Tannenbühlweg 2.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

10. Februar 1978.

**Traieco AG**, in Einigen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1219). Durch Urteil vom 6. Februar 1978 hat der Konkursrichter von Niedersimmental über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

10. Februar 1978.

**Roth Automobile AG**, in Sursee, Luzernerstrasse (gemietete Räume), 6210 Sursee. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 2. 1978. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Servicestation, Reparaturwerkstätte und Tankstelle sowie Import und Export und Handel mit Fahrzeugen und Autoteile aller Art. Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 8. Februar 1978 und Bilanz per 31. Dezember 1977 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Eugen Roth», in Sursee, sämtliche Aktiven von Fr. 284.368,10 und sämtliche Passiven von Fr. 65.585,45. Von Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 218.782,65 werden Fr. 150.000 ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Eugen Roth, 1948, von Schenkon, in Sursee. Vizepräsidentin: Annelis Roth, 1950, von Schenkon, in Sursee. Sie zeichnen einzeln.

10. Februar 1978.

**Association helvétique de l'Ordre Souverain, Militaire et Hospitalier de Saint-Jean de Jérusalem, dit de Rhodes, dit de Malte**, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1966, S. 551). Der Handelsregistertrag wird auf Begehren dieses nichteintragungspflichtigen Vereins gelöscht.

10. Februar 1978.

**Medicard AG Luzern in Liq.**, in Luzern, medizinisch-technische Apparate usw., aufgelöst (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3190). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

10. Februar 1978.

**Quinta A.G.**, in Luzern, Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3116). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Emanuel Socin, von Basel, in Rheinfelden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Okle, von Reuti und Bussnang, in Rheinfelden.

13. Februar 1978.

**Fromag AG**, in Mauensee, Kaltbach (eigenes Büro), 6212 St. Erhard. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 2. 1978. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Molkeprodukten aller Art. Beteiligungen. Erwerb, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Anton Siegenthaler, von Trub, in Mauensee.

13. Februar 1978.

**Tapitex AG**, in Luzern, Finanzierungen (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3305). Statutenänderung vom 1. Februar 1978. Das Grundkapital von Fr. 50.000 wurde durch Ausgabe von 150 Inhaberkarten zu Fr. 1000 um Fr. 150.000 auf Fr. 200.000 erhöht. Der Erhebungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Orientteppichen, sowie Finanzierung solcher Transaktionen. Beteiligungen. Erwerb von Liegenschaften.



13. Februar 1978.

**Hubert Ebbe**, in Schödtz, Schmidgasse. Neueintragung. Einzel-firma. Inhaber: Hubert Ebbe, von und in Schödtz. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei.

13. Februar 1978.

**Walo A. Meyer-Bauer, Treuhandstelle AG**, in Luzern (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 271). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Agnes Meyer-Bauer, von Wallisellen und Luzern, in Luzern; ihre Prokura ist demnach erloschen. Walo A. Meyer-Bauer, nun auch Bürger von Luzern, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Präsident/Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Neue Adresse: Geismattstrasse 46 (gemietete Räume).

13. Februar 1978.

**MRB-AG**, in Beromünster. Hotel- und Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 159). Otto Müller, 1952, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Präsident Hans-Rudolf Rinderknecht, von Zürich, in Bottingen, und Mitglied Helena Müller, 1951, von Gersau, in Beromünster (bisher Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift).

13. Februar 1978.

**Prowet AG**, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2932). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Agnes Meyer-Bauer, von Wallisellen und Luzern, in Luzern; ihre Prokura ist demnach erloschen. Walo A. Meyer, nun auch Bürger von Luzern, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Präsident/Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

13. Februar 1978.

**Verzinkerei Flamat**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4031). Statutenänderung vom 9. Februar 1978. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

10. Februar 1978.

**Josef Kälin-Kälin, Baugeschäft Fortuna**, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Josef Kälin-Kälin, von Einsiedeln, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Rosa Kälin-Kälin, von Einsiedeln, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln. Betrieb eines Baugeschäftes. Domizil: Fortuna.

10. Februar 1978.

**Benziger AG, Verlag & Graphischer Betrieb**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2603). Präsident Dr. Karl Eberle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Dr. Paul Schwander ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Benno Betschart, bisher Delegierter, ist nun auch Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu wurde Dr. Louis Charles Eberle, von St. Gallen und Walenstadt, in Herliberg, ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Neues Domizil: Kornhausstrasse 23.

10. Februar 1978.

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Schwyz** (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3506). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Karl Reichmuth ist erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Alois Fuchs, von Oberberg, in Altdorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Johannes Fuchs, von Zürich und Fischbach-Göslikon, in Schwyz, und an Anton Pollini, von Sattel, in Schwyz. Der bisherige Prokurist Oskar Gensch ist nun Vizedirektor und führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

10. Februar 1978.

**Fortenova AG, Fabrikation pharmazeutischer Spezialitäten und Cosmetics**, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). Die Prokura von Meinrad Schönabächer ist erloschen. Neues Domizil: Lückenstrasse.

10. Februar 1978.

**Manfred Beier**, in Arth. Inhaber dieser Firma ist Manfred Beier, deutscher Staatsangehöriger, in Arth. Betrieb des Landgasthofes «Turm». Domizil: Luzernerstrasse.

10. Februar 1978.

**Paul Zaugg, Konditorei, Tea Room**, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2481). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Februar 1978.

**A. Gretener, Café-Restaurant Muota**, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist August Gretener-Schleiss, von Hünenberg, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Theres Gretener-Schleiss, von Hünenberg, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Betrieb des Café-Restaurants «Muota». Domizil: Gotthardstrasse 42.

13. Februar 1978.

**A-Z Fototext AG**, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Februar 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Textverarbeitung für Schreib- und Fotosatz. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig Josef Ramensperger, von Eschenbach SG, in Benken SG, mit Einzelunterschrift an. Domizil: Neuheimstrasse 18a.

13. Februar 1978.

**CPS Chemical & Polymer Services AG**, in Schindellegi, Gemeinde Fetsisberg. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 21. Dezember 1977 / 26. Januar 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung für die Verwendung von Chemikalien, Pharmazeutika und Plastikprodukten sowie Urethan-Chemikalien; den Handel mit Chemikalien, Pharmazeutika und Kunststoff-Produkten jeder Art; die wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung; die Beteiligung an andern Unternehmen; den Kauf und Verkauf, die Registrierung und die Verwertung von Immaterial-Güterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markensetzrechten usw. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Dezember 1977 erwirbt die Gesellschaft von Claus Madsen, Kilchberg ZH, 75% der Namenaktien im Nennwert von insgesamt Dän. Kronen 75.000, der von der Firma CPS Chemical & Polymer Services ApS in Kopenhagen betriebenen Aktiengesellschaft zum Übernahme-preis von Fr. 30.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 20.000 werden bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fernschreiben oder Telegramm, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder

mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Zürich. Domizil: Seeblick.

## Obwalden - Obwalden - Intervall Soprasella

13. Februar 1978.

**Gerhard Schupp**, in Engelberg. Inhaber der Firma ist Gerhard Schupp, von Entlebuch, in Engelberg. Betrieb des Tea-rooms Carmina.

## Glarus - Glaris - Glarona

10. Februar 1978.

**Novamur AG**, in Glarus, Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3315). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

10. Februar 1978.

**Société Commerciale de Produits Agricoles SA**, in Glarus. Erwerb, Verkauf, Vertretung und Vermittlung von landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2249). Zum Direktor wurde ernannt: Helmut Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (BRD); er zeichnet einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung.

**Old Wintersport AG**, in Zug (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 344). Richtige Schreibweise der Firma: **Old Winterport AG**.

10. Februar 1978.

**Interatlantic AG**, in Zug, Vermittlung von und Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 209). Neues Domizil: Baarerstrasse 8, c/o Gestinor Services AG.

10. Februar 1978.

**Sotrema S.A. in Liquidation**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 255). Neues Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Revisa Treuhand AG, 6300 Zug 2.

10. Februar 1978.

**Soft-Data AG**, in Zug, Planung, Entwicklung und Finanzierung der Herstellung von Soft-Ware usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2850). Neues Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Revisa Treuhand AG, 6300 Zug 2.

10. Februar 1978.

**Sogedis A.G.**, in Cham, Kauf, Verkauf, Tausch, Fabrikation und Handel mit Produkten der Ernährungsbranche usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1977, S. 3019). Neues Domizil: Riedstrasse (eigene Büros).

10. Februar 1978.

**Saron Anlage GmbH**, in Zug, internationale Vermögensanlage usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1970, S. 1843). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 29. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. Februar 1978.

**Montano-Chemie AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Chemikalien und Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3487). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1978.

**St. Petrus Claver-Solidität für die afrikanischen Missionen**, in Zug, Förderung der katholischen Missionen usw., Verein (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1969, S. 2132). An der Generalversammlung vom 3. September 1977 wurden die Statuten generell revidiert. Der Name lautet nun: **St. Petrus Claver-Solidität für die katholischen Missionen in Entwicklungsländern**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Förderung der katholischen Missionen, vor allem in Afrika und in anderen Entwicklungsländern. Der Vorstand besteht nun aus einer Präsidentin, einer Vizepräsidentin, einer Sekretärin und weiteren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Sr. Sophie Iten, Vizepräsidentin, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand, als Vizepräsidentin, wurde gewählt: Sophie Heggin geborene Müller, von Menzingen, in Zug. Sie führt Einzelunterschrift.

10. Februar 1978.

**Hamusa AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1710). Neues Domizil: Baarerstrasse 8, c/o Gestinor Services AG.

10. Februar 1978.

**Salubel AG**, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1974, S. 383). Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Frederick Charles Douglas Back, britischer Staatsangehöriger, in Gerards Cross (GB). Dr. Hans Hüsey, bisher Präsident mit Einzelunterschrift, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Freimann, Verwaltungsmitglied, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Februar 1978.

**Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zug**, in Zug, Erstellung, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3590). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde an Karl Jaun, von Meiringen, in Männedorf, erteilt.

10. Februar 1978.

**Armo Financial Corporation AG**, in Zug, alle Arten von finanziellen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1695). Neues Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

10. Februar 1978.

**Armo Financial Services AG**, in Zug, Durchführung aller Art von finanziellen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3227). Neues Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

10. Februar 1978.

**Overpart AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 256). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Hans-Dieter Clevn, deutscher Staatsangehöriger, in Untenbürgen, und Dr. Hannjörg Hereth, deutscher Staatsangehöriger, in Unterägeri.

10. Februar 1978.

**Montanus-Verlag, Steiger & Daniel**, in Steinhäusen, Verlag von Büchern usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2496). Nikolaus Steiger, Gesellschafter, wohnt nun in Zumikon.

10. Februar 1978.

**Explana Immobilien AG in Liquidation**, in Zug, Erwerb, Erstellung, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft, deren Löschung im SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3652 veröffentlicht wurde. Die Gesellschaft wird als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Ruedi Burri, von Guggisberg, in Pfäffikon, früher einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Februar 1978.

**Toros Apparatebau und Entwicklungs-AG**, in Cham, Entwicklung, Bau und Fertigung von Apparaten usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 27). Walter Oetli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Walchwil, und Fritz Klingenmayer, Prokurist, nun in Sins.

13. Februar 1978.

**Inter Imka AG**, in Zug, Ankauf, Verkauf und Verwertung von Patent- und Lizenzrechten usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3255). Erich Willmann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

13. Februar 1978.

**Herren-Globus AG, Zweigniederlassung Zug**, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidungs- und Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1179). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Emil Victor Bitterli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt: A. Walter Gemus; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Rudolf Bitterli, nun in Opfikon. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ebenfalls neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Paul Feuer, von Alt St. Johann, in Herliberg. Georges Cavelti, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Wetswil am Albis.

13. Februar 1978.

**Tagastone AG**, in Zug, Handel mit Edelsteinen, Halbedelsteinen usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3054). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberriert.

13. Februar 1978.

**Mirtal AG**, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1917). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Spinnerei, Färberei, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Textilprodukten aller Art für eigene und fremde Rechnung. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Ernst W. Meier, Präsident, Jean A. Duruz und Jean-René Favre sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans Rudolf Schmidlin, von Dittingen, in Villmergen, Präsident mit Einzelunterschrift; Peter Schmidlin, von Dittingen, in Esslingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Februar 1978.

**Eaton Credit SA**, in Zug, Finanzierung des Vertriebs und Verkaufs von Produkten der Eaton-Gruppe usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1896). Werner Georg Roth, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Unterägeri.

13. Februar 1978.

**Genossenschaft Damos Baar**, in Baar. Unter dieser Firma besteht eine Einkaufsgenossenschaft gemäss Statuten vom 11. November 1977. Die Genossenschaft bezweckt durch gemeinsame Selbsthilfe die Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen ihrer Mitglieder. Sie erreicht dies vor allem durch Einkauf von Gütern und Vermittlung von Dienstleistungen zu vorteilhaften Bedingungen; rationelle Betriebsführung; Zusammenarbeit mit Gesellschaften und Interessengruppen gemäss den eigenen Zielsetzungen. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung und Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan der Genossenschaft ist das SHAB. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu je Fr. 100 aus. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Dem Vorstand gehören an: Heinrich Huber, von Schönenwerd SO, in Schattdorf, Präsident; Rolf Huber, von Schönenwerd, in Baar, Stellvertreter des Präsidenten; Ruedi Aschwanden, von Altdorf, in Zug, und Franz Zemp, von Malters, in Bassersdorf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Landhausweg 4 A, c/o R. Huber, 6340 Baar.

13. Februar 1978.

**Plast-Automation AG**, in Cham, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2667). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ursula Kramer-Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1978.

**Elod-Verwaltungs-AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1963, S. 596). Neu in den Verwaltungsrat, als Sekretärin mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Marita Meier-Giger, von Würenlingen, in Cham. Dr. Alphons Iten-Hürlimann, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1978.

**Prouvost & Lefebvre SA**, in Zug, Handel mit Wolle usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1471). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an anderen Unternehmen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere auch von Patenten, Verfahren und ähnlichen Immaterialgüterrechten. Das Aktienkapital wurde von Fr. 200.000 auf Fr. 10.200.000 erhöht durch Ausgabe von 10.000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Februar 1978 übernimmt die Gesellschaft Wertschriften der Firma Prouvost Lefebvre & Cia. SA, in Montevideo, zum Preise von Fr. 10.000.000. Dafür erhält die Sacheinlegerin 10.000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10.200.000, eingeteilt in 10.200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

13. Februar 1978.

**Externa Media AG**, in Zug, Beratung von andern Firmen usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 707). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Sonja Leber-Habicht und Johanna Spirig-Christen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans Leber, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Virgile Boinay, von Vendincourt, in Luzern, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mario Gobba, von Croglio, in Aesch BL, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

## Fribourg - Fribourg - Fribourg

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

10 février 1978.

**Adolphe Marmy, bétail et viandes**, à Cugy. Le chef de la maison est Adolphe Marmy, de Montbrelloz, à Cugy. Commerce, importation et exportation de bétail et viandes, abattage de bétail, commerce de viande en gros.

## Bureau de Fribourg

7 février 1978.

**Interdiscount Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 9.1.1978, n° 6, p. 65). L'administratrice Pauline Chan a été nommée vice-présidente et continue à signer collectivement à deux.

10 février 1978.

**Melania Gutierrez**, à Fribourg. La titulaire est Melania Gutierrez, épouse autorisée de Benjamin, d'Espagne, à Fribourg. Spécialités alimentaires espagnoles. Rue de Lausanne 20.

10 février 1978.

**Siretom S.A.**, à Fribourg, achat, vente, importation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 22.9.1976, n° 222, p. 2696). Nouvelle adresse: Rue de Lausanne 91, dans ses propres locaux.

10 février 1978.

**Interfinanz Kommanditgesellschaft für Kapitalanlagen Rösinger & Co.**, à Fribourg, société en commandite (FOSC du 2.2.1978, n° 27, p. 331). L'associée indéfiniment responsable Elisabeth Rösinger s'est retirée de la société le 1<sup>er</sup> février 1978. Dr Herbert-Michael Rösinger, d'Allemagne, à Fribourg, est entré dès cette date comme associé indéfiniment responsable dans la société.

13 février 1978.

**Lativersa S.A.**, à Fribourg, place de la Gare 8 (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 février 1978. But: toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières, en particulier la gérance de fortunes et la participation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevillies, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 février 1978.

**Kiko S.A.**, à Fribourg, commerce d'oeuvres d'arts et publication de tout genre, etc. (FOSC du 21.2.1978, n° 43, p. 539). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de 20%. La société a converti 400 actions de fr. 100 chacune, au porteur, en 400 actions nominatives, entièrement libérées, et 100 actions de fr. 100 chacune, au porteur, en 10 actions de fr. 1000, au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 400 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Série A, privilégiées quant au droit de vote et 60 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libérées jusqu'à concurrence de 20%. Série B. Statuts modifiés le 7 février 1978.

13 février 1978.

**Cofiba S.A.**, précédemment à Sierre (FOSC du 13.5.1974, n° 110, p. 1315). Nouveau siège: Fribourg, rue Friesl (chez M. J. A. Andrey, notaire). Statuts originaux du 1.11.1967, modifiés le 5 janvier 1978 sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication. But: étude du marché du commerce et des métaux ferreux et non ferreux, des produits de quincaillerie, articles ménagers, etc., prise de participation à toutes entreprises commerciales, financières, mobilières et immobilières. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Maurice Brossette et Pierre Arthaud ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Madeleine Wiedmer, de et à Genève, et Charles-Marie Martin Lalande, de France, à Lyon, sont toujours administrateurs. Ont été nommés administrateurs: Albert Lacroix, de France, à Lyon (Rhône, F), président, et Marc Graf, d'Oberhallau, SH et Zurich, à Stetten SH. La société est engagée par la signature individuelle d'Albert Lacroix et Madeleine Wiedmer.

13 février 1978.

**Ernst Dick S.A.**, succursale de Fribourg, commerce de vente au détail de confection pour messieurs et garçons, etc. (FOSC du 17.6.1974, n° 138, p. 1657), avec siège principal à Berne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

13 février 1978.

**Scottco S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1.6.1977, n° 125, p. 1795). Statuts modifiés le 9 février 1978 sur des points non soumis à publication.

13 février 1978.

**Subligraphics S.A.**, à Fribourg, procédés d'électrophotocopie, etc. (FOSC du 25.7.1977, n° 171, p. 2436). Statuts modifiés le 9 février 1978 sur des points non soumis à publication.

13 février 1978.

**Travneuxco S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1.4.1977, n° 78, p. 1060). Statuts modifiés le 9 février 1978 sur des points non soumis à publication.

13 février 1978.

**Coopérative du Bâtiment de Fribourg**, à Fribourg, procurer et assurer du travail au plus grand nombre possible des membres, etc., société coopérative (FOSC du 17.9.1970, n° 217, p. 2108). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Coopérative du Bâtiment de Fribourg en liquidation**, par la Société de Contrôle Fiduciaire, à Fribourg, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 15, chez la liquidatrice.

13 février 1978.

**P. Zingg A.G.**, succursale de Fribourg, rue St-Pierre 28. Nouvelle succursale créée par décision du conseil d'administration du 7 février 1978, de P. Zingg A.G., à Frauenfeld, inscrite au registre du commerce de Frauenfeld (FOSC du 12.3.1968, n° 60, p. 525). But: l'achat, la vente de confection pour dames et messieurs et articles apparentés de tout genre. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Peter Zingg, de Laupen et Lauperswil, à Frauenfeld. Procuration individuelle limitée à la succursale a été conférée à Alessandro Gambarini, de Tobel TG, à Fribourg.

13 février 1978.

**Gilg et Cotting S.A.**, à Fribourg, entreprise de peinture (FOSC du 14.11.1969, n° 267, p. 2628). Nouvelle adresse: Petites Rames 2, dans ses propres locaux.

13 février 1978.

**Chaussures Schmitt-Helfer S.A.**, à Fribourg (FOSC du 17.12.1964, n° 294, p. 3789). Nouveau but: exploitation d'un commerce de chaussures. Participation à toutes entreprises en Suisse. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 180 000, par l'émission de 130 actions de fr. 1000, libérées par compensation de créances. Le capital est actuellement de fr. 180 000, entièrement libéré, divisé en 180 actions nominatives de fr. 1000. Le conseil d'administration est dorénavant composé d'un ou de plusieurs membres. La Feuille officielle du can-

ton de Fribourg n'est plus organe de publicité. Statuts modifiés le 14 novembre 1977 sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication. L'administratrice Marie-Thérèse Schmitt a démissionné: sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Gérard Ghilardi, de Zurich, à Uitikon ZH, et Georges Monod, de Montreux, à Amriswil TG. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La signature de Joseph Schmitt, président (inscrit) est modifiée en ce sens. Procuration collective à deux a été conférée à Andreas Ursprung, de Wettingen, à Spreitenbach AG, et Eugen Widmer, de Baden et Schneisingen, à Baden.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

10 février 1978.

**Michel Bertschy SA**, à Romont. Suivant acte authentique et statuts du 3 février 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier mécanique, tous travaux de serrurerie, l'achat et la vente de machines agricoles et accessoires, le ferrage de chevaux. La société reprend l'actif et le passif du commerce exploité en raison individuelle par Michel Bertschy, serrurier, à Romont, selon le bilan au 31.12.1977, révélant un actif brut de fr. 156 702.50 et un passif de fr. 107 892.15, soit un actif net de fr. 48 810.35, dont fr. 48 000, imputés sur le capital social. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Bertschy, de Guin, à Romont, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Belle-Croix 8, 1680 Romont.

## Bureau Tefers (Bezirk Sense)

2. Februar 1978.

**Schori Jean**, in Dürdingen. Inhaber der Firma ist Jean Schori, von Seedorf BE, in Dürdingen. Betrieb einer Importfirma von und Handel mit Cheminée, keramischen Artikeln und Materialien für die Baubranche sowie Boote aller Art. Riedlistrasse 48.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Balsthal

10. Februar 1978.

**Usego-Trimerco Holding AG**, in Egerkingen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2.11.1977, S. 3507). Die Unterschrift von Kurt Naef ist erloschen, ebenso die Prokura von Dr. Andreas Pechota.

13. Februar 1978.

**Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal**, Zweigniederlassung in Balsthal (SHAB Nr. 38 vom 15.2.1977, S. 506). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Adelbert von Arx, von und in Egerkingen, zeichnet als Vizedirektor kollektiv zu zweien. Neu ist zum Kollektivprokuristen ernannt worden: Peter Galasse, von und in Balsthal.

## Bureau Dorneck

13. Februar 1978.

**Solothurner Kantonalbank, Filiale Dornach**, Zweigniederlassung in Dornach, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 39 vom 16.2.1977, S. 523). Adelbert von Arx, von und in Egerkingen, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Bureau Olten-Gösigen

9. Februar 1978.

**Reisebüro Kuoni AG**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 199 vom 26.8.1977, S. 2791), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidi Altenburger, von Pfyn, in Olten.

10. Februar 1978.

**Tarag Service AG, Filiale Olten**, Zweigniederlassung in Olten. Unter dieser Firma hat die «Tarag Service AG», mit Sitz in Birsfelden, die bezweckt: Übernahme und Ausführung von Aufträgen über Revisionen, Sanierungen, Instandhaltungen sowie Neubau von Tankanlagen inklusive aller eventuell anfallenden Zusatzarbeiten an Tank- und Verteilanlagen, Leitungen, Heizsystemen usw., sowie Fabrikation und Montage von Behältern für flüssige und gasförmige Stoffe, wie auch Handel mit derartigen Behältern; Fabrikation sowie Montage von Sicherungsarmaturen und Sicherungsaggregaten für Umweltschutzanlagen, Industrie und Gewerbe, wie auch Handel mit technischen Artikeln, eingetragen in das Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft am 28. November 1977 (letzte Publikation: SHAB Nr. 287 vom 7.12.1977, S. 3916), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. Januar 1978 in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschriften vertreten durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Karl Franz Frech, von Stein AG, in Birsfelden, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Rolf Heinz Gerling, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, und Walter Jermann, von Zwingen, in Laufen. Domizil: Stationsstrasse 11.

10. Februar 1978.

**Degeo AG**, in Olten, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 256 vom 1.11.1977, S. 3488). Dr. Kurt Naef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Walter Metzger ist erloschen.

10. Februar 1978.

**Usego AG**, in Olten, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels usw. (SHAB Nr. 261 vom 7.11.1977, S. 3555). Dr. Kurt Naef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ohne Zeichnungsberechtigung wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Baumgartner, von Oensingen, in Mendrisio; Paul Boillat, von und in Les Breuleux; Hans Heckmann, von Zürich, in Schlieren; Xaver Rast, von Meggen und Ebikon, in Meggen. Der zeichnungsberechtigte Rüdiger Giebel wohnt nun in Stäfa und Vizedirektor Heinz Köpfli in Rüschlikon. Die auf den Hauptsitz beschränkten Prokuren von Erich Felber, Peter Pfäffli, Jürg Poltera, Hans Peter Riesenmann, Peter Roten und Günther Schramm sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Peter Aegerter, von Gurzelen, in Stuckischaus, Gemeinde Kirchlandach; Alwin Schärer, von Safenwil, in Bern und Robert Waldmeier, von Möhlin, in Olten.

## Bureau Stadt Solothurn

10. Februar 1978.

**Ernst Hägler**, in Solothurn. Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 67 vom 22.3.1971, S. 665). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. Februar 1978.

**Catering Development AG**, in Basel, Dienstleistungen an Schiffen und Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10.2.1976, S. 390). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17.11.1977. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

9. Februar 1978.

**Bio AG**, in Basel, Seren usw. (SHAB Nr. 86 vom 12.4.1976, S. 1002). Statutenänderung: 18.1.1978. Publierte Tatsachen nicht berührt.

9. Februar 1978.

**Cheba Holding AG in Liq.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 25.5.1977, S. 1719). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

9. Februar 1978.

**Sauter Pharmaceuticals Ltd**, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1975, S. 429). Unterschrift Dr. Fritz Reber, stellvertretender Direktor, erloschen.

9. Februar 1978.

**Crowe & Co. AG**, in Basel, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 258 vom 3.11.1977, S. 3519). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Ernest Metzger/Won Basel, in Reinach BL.

9. Februar 1978.

**Sandoz Produkte (Schweiz) AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1977, S. 320). Alex Bugmann, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Hans Dasen, von Täuffelen, in Basel, und Benno Seiler, von Wohlenschwil, in Arlesheim. Bei Bernard Indermühle, Prokurist, wird der Titel «Dr.» beigefügt.

9. Februar 1978.

**Syscom AG**, in Basel, Planung, Konstruktion, Ausführung und Überwachung von Objekten für Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1975, S. 429). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Urs Gerber, von Langnau im Emmental, in Zürich. Werner Bolleter, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

9. Februar 1978.

**Eaglet Corporation Ltd**, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 26.11.1971, S. 2867). Domizil nun: Münchensteinerstrasse 87.

9. Februar 1978.

**Treudler-Laros AG**, in Basel, vertikale Sonnenschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 221 vom 21.9.1977, S. 3054). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Mahrer, Beat Bolinger und Herbert Bolinger. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Viktor Bruderer, von Trogen, in Zürich. August Bolinger, bisher Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer zu zweien.

9. Februar 1978.

**Josef Brunner Wohnkomfort**, in Basel, Güterstrasse 216, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Josef Brunner, von Basel, in Schönenbuch BL. Handel mit Einrichtungsgegenständen des Wohnbedarfs.

9. Februar 1978.

**Boutique Flash Jucker**, in Basel, Innere Margarethenstrasse 14, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Konrad Jucker, von Zürich, in Biel-Benken. Verkauf von Damen- und Herren-Freizeitbekleidung.

9. Februar 1978.

**Unicontractors AG (Unicontractors SA) (Unicontractors Ltd)**, bisher in Zürich, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 294 vom 15.12.1977, S. 3997). Statutenänderung: 17.1.1978. Sitz nun: Basel. Frobenstrasse 65. Ursprüngliche Statuten: 15.9.1975. Zweck: Projektierung und Durchführung von Hoch- und Tiefbauten, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete des Bauwesens, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften sowie deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Umwandlung und Zusammenlegung von 800 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 80 Namenaktien zu Fr. 5000 und Umwandlung und Zerlegung von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 550 000, voll liberriert, 1500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 80 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Mandrago, von Schaffhausen, in Ettingen, bisher Präsident, nun Präsident und Delegierter; Harald Keller, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Vizepräsident, und Franz Stocker, von Obermumpf, in Riehen, alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher).

9. Februar 1978.

**Boutique Cactus AG**, in Basel (SHAB Nr. 224 vom 24.9.1976, S. 2720). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

9. Februar 1978.

**Thomi & Franck AG**, in Basel, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 27 vom 2.2.1977, S. 348). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Dr. Rudolf Caspar Buri, von Burgdorf, in Basel.

9. Februar 1978.

**Peter Sack**, in Basel, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1975, S. 3329). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Sacktrans AG», in Basel, erloschen.

9. Februar 1978.

**Sacktrans AG**, in Basel, Gartenstrasse 120, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9.2.1978. Zweck: Warentransporte aller Art, Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 721 728.45 und Passiven von Fr. 666 496.50 der erloschenen Einzel-firma «Peter Sack», in Basel, gemäss Bilanz per 31.12.1977, zum Preise von Fr. 55 231.95, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Sack, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D). Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Valentina Schai, von Appenzel, in Basel, und Albert Hasenfratz, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.



## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

10. Februar 1978.

**Treuhandbureau Marcel Hügin**, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Marcel Hügin, von Oberwil BL, in Allschwil. Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros, Steuerberatungen usw. Dürrenmattweg 80.

10. Februar 1978.

**Eugen Lindegger-Dormann**, in Biel-Benken. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Lindegger-Dormann, von Buchrain, in Biel-Benken. Betrieb des Restaurants «Hübeli». Hauptstrasse 43.

10. Februar 1978.

**Paul Schurr-Wiederkehr**, bisher in Therwil, Gärtnerei (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606). Sitz neu: Oberwil BL, Lange-gasse 90. Paul Schurr-Wiederkehr, Inhaber, wohnt nun in Oberwil BL.

10. Februar 1978.

**Buchhandlung & Galerie Ch. G. Weisbrod AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3976). Kollektivprokura zu zweien neu: Gudrun Beutler, von Lauperswil, in Münchenstein.

10. Februar 1978.

**Dima-Service AG**, in Schönenbuch, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Direkt-Werbung usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1629). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Massimiliano Keiser. Unterschrift erloschen. Albert Ley, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat neu einzeln.

10. Februar 1978.

**Basis Watch M. Thommen AG, Uhrenfabrik, 4492 Tecknau**, in Tecknau (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 52). Kollektivprokura zu zweien neu: Fritz Sauser-Werren, von Signwil, in Gelterkinden, und Rudolf Reber, von Schangnau und Hinwil, in Birsfelden. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Max P. Thommen, bisher Zeichnungsberechtigter.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

10. Februar 1978.

**Herren-Globus AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen**, Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidungs- und Sportartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1180). Mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Emil Victor Bitterli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. A. Walter Gemeusius ist jetzt Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Rudolf Bitterli, nun in Opfikon, führt jetzt als Mitglied des Verwaltungsrates weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Alfred Meyer ist erloschen. Georg Cavelti wohnt nun in Wetswil.

10. Februar 1978.

**Ernst Witzig AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen**, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2419). Mit Hauptsitz in Frauenfeld. Martin Witzig ist jetzt Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; seine bisherige Prokura wird gelöscht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Stacher, von Frasnacht, in Frauenfeld.

13. Februar 1978.

**Bifag AG**, in Schaffhausen, Übernahme von Vertretungen, Kauf und Verkauf von Maschinen und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 361). Albert Studerus ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift, Margarith Studerus gehört nun als Vizepräsidentin dem Verwaltungsrat an und zeichnet wie bis anhin mit Einzelunterschrift.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10. Februar 1978.

**Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in St. Gallen**, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4046). Mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Falko Herrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, und Elisabeth Urech, von Seon, in St. Gallen.

10. Februar 1978.

**Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Buchs**, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4046). Mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Falko Herrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen.

10. Februar 1978.

**Köppel's Söhne AG Bauunternehmung Widnau SG**, in Widnau, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3376). Nachdem die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1978.

**Avag Baugesellschaft AG**, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2752). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 14. November 1977 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 25. Januar 1978 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

10. Februar 1978.

**Kello-Bau- und Immobilien-GmbH**, in St. Gallen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 117). Die bisher einzige Gesellschafterin «Baugesellschaft Hotel Bahnhof Erlen», in St. Gallen, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Stammeinlage vom Fr. 20 000 ist an den neuen einzigen Gesellschafter Willi Lang-Gugolz, von Kreuzlingen, in Jeddah (Saudi-Arabien), übergegangen. Die Unterschriften der bisherigen Geschäftsführer Ernst Witterer und Hans-Jörg, genannt Jürg Müller, sind erloschen. Der bisherige Geschäftsführer Willi Lang-Gugolz, nun in Jeddah (Saudi Arabien), führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde als weitere Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ernannt: Vreni Lang-Gugolz, von Kreuzlingen, in Salsmash.

10. Februar 1978.

**Paul Wäspi AG**, in Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Februar 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Dachdeckarbeiten und Fassadenverkleidungen aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Paul Wäspi, Dachdecker-geschäfte», in Uzwil, Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 zum Höchstpreis von Fr. 50 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Paul Wäspi, von Oberuzwil, in Uzwil. Geschäftsadresse: Bucherholz, 9240 Uzwil.

10. Februar 1978.

**Gresch Rita, Rest. Schäfli**, in Goldach. Inhaberin der Firma ist Rita Gresch, von Freinbach, in Goldach. Betrieb des Restaurants «Schäfli». Hauptstrasse 11, 9403 Goldach.

10. Februar 1978.

**Bosshard & Partner AG**, in Flawil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Februar 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Ausführung und Unterhalt von Tennis- und Gartenanlagen, öffentlichen und privaten Grün- und Sportanlagen sowie Anlage und Unterhalt von Baumschulen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Bosshard, von Thal, in Uzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Paul Angehrn, von Muolen, in Gossau SG, und Markus Klaus, von Kreuzlingen, in Wil SG, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Enzenbühlstrasse 51, 9230 Flawil.

13. Februar 1978.

**Ernst Witzig AG, Zweigniederlassung Wil**, in Wil, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2405). Mit Hauptsitz in Frauenfeld. Martin Witzig, nun in Stettfurt, ist nun Geschäftsführer und führt anstelle der Prokura neu Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Jörg Stacher, von Frasnacht, in Frauenfeld.

13. Februar 1978.

**EDV-Studio Plönzke AG, St. Margrethen**, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Februar 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betätigung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere in den Bereichen Beratung, Organisation, Programmierung und Schulung sowie Planung und Realisierung von Projekten aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: lic. iur. Anton Grüniger, von Berneck, in St. Margrethen SG. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 140, 9430 St. Margrethen.

13. Februar 1978.

**Burgauer & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Führung eines Textilunternehmens usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3055). Werner Kaufmann, Direktor, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Februar 1978.

**Fritz Kamm Metallveredlung**, in Mels (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1990). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Fritz Kamm AG», in Mels.

13. Februar 1978.

**Fritz Kamm AG**, in Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Januar 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Metallveredlung, Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll libiertes Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Fritz Kamm Metallveredlung», in Mels, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Januar 1978 und Übernahmebilanz per 31. August 1977 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 102 172.50 und Passiven von Fr. 834 556.15 zum Übernahme-preis von Fr. 267 616.35, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital an-gerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Kamm, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hanny Kamm-Schöber, beide von Mühl-lehorn, in Sargans, letztere ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Kleinfeldstrasse 35, 8887 Mels.

13. Februar 1978.

**Ulrich Eggenberger**, in Grabs, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1943, S. 647). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1978.

**Bayer Elsa**, in Degersheim, Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 62). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Februar 1978.

**W. Hubler**, in Churwalden, Betrieb des Hotels «Rothorn» (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1578). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberzeuges gelöscht.

10. Februar 1978.

**Wolsvin Davos A.G. in liquidazione**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 29. 3. 1977, n° 74, p. 1012). La li-quidazione è terminata. La società viene cancellata.

10. Februar 1978.

**Arcolet AG**, in Davos, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2069). Statuten am 6. 2. 1978 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Brigitt Pajorola ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Florian Juon, von Luzein, in Maienfeld. Neues Do-mizil: c/o Alfina Treuhand AG, Gartenstrasse 3, 7001 Chur.

10. Februar 1978.

**Foodfinance SA**, in Coira, partecipazioni (FUSC del 22. 2. 1973, n° 44, p. 509). Atto pubblico del 2. 2. 1978: Scioglimento della so-cietà. Liquidazione sotto la ragione sociale: Foodfinance SA, in li-quidazione dai liquidatori: D' Severo Antonini, membro, con firma sin-gola solamente quale liquidatore, e Roberto Mamei, cittadino italiano, in Lugano, con firma singola. La firma di D' Bruno Censi, presiden-te, è estinta.

10. Februar 1978.

**Quarimes AG in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., so-cietà sciolta e liquidata (FUSC del 14. 12. 1977, n° 293, p. 3993). La so-cietà viene cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

10. Februar 1978.

**TSI Transducer System AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft ge-mäss Statuten vom 17. 1. 1978. Zweck: Verkauf, Entwicklung und Herstellung von elektronischen Komponenten. Die Gesellschaft kann Maschinen, Apparate, Geräte und Werkzeuge und Waren al-ler Art herstellen und verkaufen. Sie kann sich an Fabrikationsbe-trieben und Handelsgeschäften beteiligen und Liegenschaften kau-fen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Na-menaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Burton F. Drill, in Cheltenham (USA), Präsident; Michael Nakonechny, in Valley Forge PA (USA), beide Staatsbürger der USA, ohne Un-terschrift; Winton G. Gyger, von Buchs AG, in Agno, Vizepräsident; er zeichnet einzeln; Max Halter, von Marbach SG, in Binningen; Karl Rihl, von Safnern, in Luzern, und Karl Saurenhaus, von und in Basel; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten. Domizil: c/o Immo Grisch AG, Rätusstrasse 7, 7000 Chur.

10. Februar 1978.

**Divapharma Chur GmbH**, in Chur, pharmazeutische Produkte usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3849). Nachdem die Zustimmungen der eidgenös-schen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

## Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.

**H. & H. Consulting Engineers AG Frick**, in Frick (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 501). Heimatort des Verwaltungsratsmitgliedes Rosmarie Schwarzenbach: Lohn SO.

10. Februar 1978.

**B. Huwyler-Leiser Metzgerei & Gasthof z. Kreuz Beinwil b. Muri**, in Beinwil (Freiamt) (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1949, S. 2723). Firma nun: **B. Huwyler**, Geschäftsnatur nun: Handel mit Vieh. Ge-schäftsadresse: Oberdorf 419.

10. Februar 1978.

**Bruno Huwyler**, in Beinwil (Freiamt), Oberdorf 282, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Huwyler, von und in Beinwil (Freiamt). Gasthof Kreuz.

10. Februar 1978.

**Richard Huwyler**, in Beinwil (Freiamt), Oberdorf 426, Einzelfir-ma (Neueintragung). Inhaber: Richard Huwyler, von und in Beinwil (Freiamt). Betrieb einer Metzgerei.

10. Februar 1978.

**Roediger AG**, bisher in Rheinfelden, Maschinen und Appa-rat usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3406). Sitzverlegung nach M ü n c h e n s t e i n (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 384). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes we-gen gelöscht.

10. Februar 1978.

**Jakob Müller AG Maschinenfabrik**, in Frick (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2168). Jakob Müller, bisher Präsident und Delegierter, ist nur noch Verwaltungsratspräsident, weiterhin mit Einzelun-terschrift. Dr. Maximilian Reimann, nun in Gipf-Oberfrick, bisher Mitglied und Direktor, ist nun Verwaltungsratsdelegierter und Di-rector, weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis A. Treu. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Robert R. Bucher, von Luzern und Zürich, in Frick.

10. Februar 1978.

**Jakob Müller, Forschungs- und Finanz AG**, in Frick (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2168). Statutenänderung: 31. 1. 1978. Umwandlung von 300 bisherigen Namenaktien zu Fr. 1000 in 3000 Na-menaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000 durch Ausgabe von 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 5 000 000, voll libertiert, 4500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Jakob Müller AG Maschinenfabrik», in Frick, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 1. 1978, mit Fr. 2 000 000 voll auf den Erhöhungsbetrag ange-rechnet. Dr. Maximilian Reimann, Verwaltungsratsmitglied und Di-rector, wohnt nun in Gipf-Oberfrick. Unterschrift Robert R. Bu-cher, Direktor, erloschen.

10. Februar 1978.

**Vervaline AG**, in Buchs, Zugehör für die Aerosol-Industrie usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 921). Statutenänderung: 1. 2. 1978. Zweck nun: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Zugehör für die Aerosol-Industrie, insbesondere von Ventilen, Er-richtung eines Aerosol-Abfüllbetriebes und Vergabe von Lizenzen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen beteiligen. Umwandlung der bisherigen 300 Na-menaktien in Inhaberaktien.

10. Februar 1978.

**Peter Geissmann**, in Hägglingen, Gasthof, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1967, S. 4076). Geschäftsnatur nun: Gasthof «zum Wilden Mann» und Tea-room.

10. Februar 1978.

**Peter Gysi Autogarage Autoelektro**, in Hausen (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2097). Geschäftsadresse neu: Wissmatt 408. Ge-schäftsnatur nun: Autogarage mit Autoelektro- und Carrosserie-werkstätte, An- und Verkauf sowie Tausch und Reparatur von Au-tomobilen. Peter Gysi, Firmainhaber, wohnt nun in Hausen AG.

10. Februar 1978.

**Stanzwerk AG**, in Untereinfelden (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2232). Statutenänderung: 3. 2. 1978. Zweck nun: Be-trieb einer Stanzerei für Elektrobleche, mit integrierter Druck-gussabteilung, Werkzeugbau. Sie kann Grundeigentum an- und ver-kaufen. Umwandlung der 300 Inhaberaktien in Namenaktien. Ver-waltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder.

10. Februar 1978.

**Desigma Werbe AG Aarau**, bisher in Aarau, Werbe- und Marke-tingagentur usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 510). Sitzverle-gung nach N i e d e r e r l i n s b a c h (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 383). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Februar 1978.

**Buch- und Kunstantiquariat Dr. Walter Eichenberger**, in Beinwil a m S e e, Aaraustrasse 244, Einzelfirma (Neueintragung). Inha-ber: Dr. Walter Eichenberger, von und in Beinwil am See. Zeich-nungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ursula Eichenberger, von und in Beinwil am See. Betrieb eines Buch- und Kunstantiquariates.

10. Februar 1978.

**Franz Josef Köhler**, in Wettingen, Schartenfelsstrasse, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Franz Josef Köhler, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen. Restaurant «Schartenfels». (Amtli-che Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRReg.V.)

10. Februar 1978.

**Karl Hürbin Elektr. Anlagen Hellikon (Aarg.)**, in Hellikon (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1949, S. 160). Firma infolge Geschäfts-aufgabe erloschen.

10. Februar 1978.

**Milchgenossenschaft Hermetschwil-Staffeln**, in Hermetsch-wil-Staffeln (SHAB Nr. 105 vom 15. 4. 1969, S. 1041). Aus Vor-stand ausgeschieden: Josef With, Kassier und Sekretär. Unterschrift erloschen. Vorstandskassier und Sekretär neu: Alfred Arnold, von Schlierbach, in Hermetschwil-Staffeln. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten.

10. Februar 1978.

**Herren Globus AG, Zweigniederlassung in Baden**, Her-renbekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1196), mit Hauptsitz in Zürich: Unterschrift Dr. Emil Victor Bitterli, Ver-waltungsratsmitglied, erloschen. A. Walter Gemeusius, bisher Mit-glied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Dr. Rudolf Bitterli, nun in Opfikon, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Prokura Alfred Meyer erloschen. Georg Cavelti, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Wetswil.



## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10 febbraio 1978.

**Gentsch Elektroanlagen AG**, in Oberneunforn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Februar 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung elektrischer Installationen und Telefonanlagen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Heinrich Gentsch, von und in Oberneunforn, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Rita Gentsch, von und in Oberneunforn, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Strehlgasse 147, 8501 Oberneunforn.

10 febbraio 1978.

**Ingenieurbüro für Bauplanung AG**, in Kreuzlingen. Betrieb eines Ingenieurbüros für Bauplanung sowie ferner Vermittlung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3821). An Donat Höfler, von Küssnacht ZH, in Bottighofen, wurde Einzelunterschrift erteilt.

10 febbraio 1978.

**Elisabeth Fuchs-Peter**, in Bettwiesen. Handel mit Altstoffen und Industrieabfällen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 35). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10 febbraio 1978.

**Garage J. Bürgi**, in Gachnang. Firmainhaber ist Josef Bürgi, von und in Gachnang. Autoreparaturwerkstätte. Unterdorf 27, 8547 Gachnang.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

10 febbraio 1978.

**Garage Centro S.A.**, in Bellinzona (FUSC del 16. 5. 1973, n° 113, p. 1421). Carlo Blank, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Hans Ludwig Fritzsche, da ed in Minusio, è nominato presidente; Helmut Fritzsche, da ed in Minusio, è nominato membro; essi vincolano la società con firma collettiva a due.

10 febbraio 1978.

**Silgrossi S.A.**, in Bellinzona, impresa lavorazione sabbia, ecc. (FUSC del 4. 1. 1968, n° 2, p. 14). Ernesto Fazioli, dimissionario, e Ettore Grossi, deceduto, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Ido Guidotti, già membro, ha ora diritto di firma individuale.

10 febbraio 1978.

**Mangiagli Carmelo**, in Arbedo/Castione, pittore, ecc. (FUSC del 22. 5. 1974, n° 118, p. 1420). Ditta radiata in seguito alla cessione di attivo e passivo alla società anonima «Carmelo Mangiagli SA», in Arbedo/Castione.

10 febbraio 1978.

**Carmelo Mangiagli S.A.**, in Arbedo/Castione. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 3. 2. 1978. Scopo: l'esecuzione di qualsiasi opera di pittura ed analoga ed il commercio di ogni genere di materiale di pittura ed affini. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni nominative di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La società ha ripreso attivo e passivo della ditta individuale «Mangiagli Carmelo» come a bilancio del 31. 12. 1977 accusante un attivo di fr. 57 108,85 ed un passivo di fr. 7 763,80 con un saldo attivo e prezzo di fr. 49 345,05 di cui fr. 47.000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri: Carmelo Mangiagli, cittadino italiano in Arbedo/Castione, presidente; Sergio Barenco, da Bellinzona in Arbedo/Castione, segretario; Wilma Barenco, da Bellinzona in Arbedo/Castione, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente.

## Ufficio di Faido

10 febbraio 1978.

**Mariangela Tenconi, Albergo della Posta**, in Piotta di Quinto (FUSC del 17. 3. 1975, n° 63, p. 710). Tale ditta individuale viene radiata da registro di commercio per cessazione di attività.

## Ufficio di Locarno

10 febbraio 1978.

**De Bortoli Emilio**, in Brissago. Titolare è Emilio De Bortoli, da ed in Brissago. Genere di commercio: distributore di benzina, tabacchi e articoli ricordo. Recapito: Madonna di Ponte.

10 febbraio 1978.

**Cornè Banca S.A.**, succursale di Locarno, operazioni di banca (FUSC del 5. 1. 1978, n° 3, p. 29), società anonima con sede principale a Lugano. D'Eligio Antognini, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Claudio Molo, vice-direttore, è ora domiciliato a Lugano; D'Eligio Botto, ora domiciliato a Losanna, e Hans-Joachim Herold, già vice-diretteri, sono ora condirettori, entrambi con firma collettiva a due. Antonio Gentilini, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due come finora.

10 febbraio 1978.

**Garage Rivapiana S.A.**, in Minusio (FUSC del 1. 12. 1975, n° 281, p. 3204). Con decisione assembleare del 9 febbraio 1978, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 800 000, mediante l'emissione di 600 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, fr. 484 000 per compensazione e fr. 116 000 in contanti. Il capitale ammonta a fr. 800 000, suddiviso in 800 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Roberto Vecchi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Hans Ludwig Fritzsche, già membro è ora presidente; Helmut Fritzsche, da ed in Minusio, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due. La società è ora vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con quella di un membro.

10 febbraio 1978.

**Touring S.A.**, in Minusio, esercizio di una carrozzeria (FUSC del 14. 4. 1975, n° 85, p. 965). Con decisione assembleare del 9 febbraio 1978, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000, mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate, fr. 125 000 per compensazione e fr. 25 000 in contanti. Il capitale ammonta a fr. 200 000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Chira Casal, dimissionaria, non fa più parte del

consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Hans Ludwig Fritzsche, da ed in Minusio, presidente; Helmut Fritzsche, da ed in Minusio, e Carlo Blank, da Seelisberg UR, in Sementina, sono nominati nuovi membri del consiglio d'amministrazione. La società è ora vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con quella di un membro.

## Ufficio di Lugano

10 febbraio 1978.

**Uto Grundstücke A.G.**, succursale di Lugano, costruzioni, ecc. (FUSC del 21. 10. 1974, n° 246, p. 2802). Questa ragione sociale è radiata in seguito alla soppressione della succursale.

10 febbraio 1978.

**Soana S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 7. 1973, n° 157, p. 1944)

**Sulena S.A.**, in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 5. 1973, n° 112, p. 1402)

Oscar Tagliabue, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gianluigi Caverzasio, da Stabio in Pregassona.

10 febbraio 1978.

**Velipias S.A. Holding**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 8. 1976, n° 199, p. 2453). Nicola Frizzi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Sala, da Poschiavo, in Lugano.

## Distretto di Mendrisio

Rettifica.

**Unione di Banche Svizzere (USB)**, succursale di Chiasso (FUSC del 14. 2. 1978, n° 37, p. 461). Il nuovo procuratore si chiama Silvano Conconi e non Silvano Concini.

10 febbraio 1978.

**Osmanali S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n° 31, p. 402). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

10 febbraio 1978.

**Ifi Interinvest S.A.**, in Chiasso, amministrazione di fondi di investimento (FUSC dell'11. 5. 1977, n° 109, p. 1545). Jean-Jacques Cevey, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Candido Lanini, da Frasco, in Gordola, membro del C.A., con firma collettiva a due. La firma del procuratore Jean-Claude Monnet è estinta. Giancarlo Angelieri, cittadino italiano in Lugano è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

10 febbraio 1978.

**Società Amministrazioni Fondiarie S.A. - SAFSA**, in Chiasso, la formazione e la gestione di uno o più patrimoni composti da investimenti, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1977, n° 109, p. 1545). Elbio Gada, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Fabio Vassalli, da Riva San Vitale, in Bellinzona, membro del C.A., con firma collettiva a due. La firma del procuratore Jean-Claude Monnet è estinta. Giancarlo Angelieri, cittadino italiano in Lugano è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

10 febbraio 1978.

**Gosier S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 2. 1976, n° 41, p. 485)

**Stone S.A.**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 2. 1976, n° 41, p. 485)

In scioglimento: 7 febbraio 1978. Nuove ragioni sociali:

**Gosier S.A. in liquidazione;****Stone S.A. in liquidazione.**

Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Emanuele Romano, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Emanuele Romano, via Bossi 35, 6830 Chiasso.

10 febbraio 1978.

**FCS Financial Consultant System Ltd.**, in Chiasso, promozione e distribuzione di servizi finanziari, ecc. (FUSC del 15. 10. 1976, n° 242, p. 2922). Walter Greuter, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giorgio Maspoli, da Coldrerio in Mendrisio, A.U., con firma individuale. Nuovo recapito: c/o studio legale Maspoli-Nosedà-Pagani, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Cossonay

1<sup>er</sup> février 1978.

**Marjuska Châtelain**, à Sévery, exploitation du Café du Nord (FOSC du 30. 7. 1974, p. 2097)

**Marcel Coeytaux**, à Bettens, garage, vente et réparation d'autos, motos, cycles, tracteurs; transport automobile de personnes (FOSC du 29. 3. 1950, p. 837)

**L. M. Borno**, à Pampigny, entreprise de charpente et menuiserie (FOSC du 26. 1. 1948, p. 251)

**Jean-Pierre Bonzon**, à La Sarraz, chauffages centraux (FOSC du 22. 9. 1971, p. 2321)

**V. Walzer**, à La Chaux, entreprise de maçonnerie (FOSC du 1. 10. 1962, p. 2796)

**Ch. Mouquin**, à Montricher, boulangerie-pâtisserie, épicerie, mercerie, tissus, vaisselle et quincaillerie (FOSC du 1. 12. 1954, p. 3068)

**Armand Michaud**, à La Sarraz, mécanique et automobiles (FOSC du 20. 9. 1928, p. 1811)

Les raisons sont radiées d'office (art. 68 ORC), pour cause de départ du titulaire.

10 février 1978.

**F. Logoz**, à Grancy. Titulaire: Frédy Logoz, de Goumoens-la-Ville, à Grancy. Exploitation d'un café. Inscription faite d'office (art. 57 ORC).

10 février 1978.

**A. Hartmann**, à L'Isle. Titulaire: Adolphe Hartmann, de St-Livres et Erlach BE, à L'Isle. Machines agricoles. Inscription faite d'office (art. 57 ORC).

10 février 1978.

**A. Keysener**, à Vuflens-la-Ville. Titulaire: Albert Keysener, de Gressy, à Vuflens-la-Ville. Carreleur. Inscription faite d'office (art. 57 ORC).

10 février 1978.

**R. Hämmerli**, à Lussery, exploitation du café-restaurant de la Croix-Blanche (FOSC du 30. 9. 1969, p. 2247). La raison est radiée d'office à la suite du décès du titulaire (art. 68 ORC).

10 février 1978.

**Papeterie de La Sarraz, P. A. Gaudin**, à La Sarraz. Titulaire: Pierre-André Gaudin, de Lausanne, à La Sarraz. Exploitation d'une papeterie: machines, meubles et fournitures de bureaux.

## Bureau de Grandson

10 février 1978.

**Lucas Frères S.A.**, à Giez (FOSC du 17. 1. 1978, p. 152). La société est également engagée par la signature individuelle de David Lucas, de France, à Yverdon, directeur.

## Bureau de Lausanne

10 février 1978.

**Texaco S.A. Succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 13. 6. 1977, p. 1938), commerce d'huiles minérales et carburants, avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur Donald L. Dillard, des USA, à Westport (USA).

10 février 1978.

**Orasuisa S.A.**, à Lausanne, commerce d'horlogerie et bijouterie (FOSC du 6. 4. 1976, p. 946). L'administrateur Jules Boillat (inscrit) est nommé président et directeur; il continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature individuelle de Jean-Claude Boillat, du Bémont, à Lausanne, administrateur.

10 février 1978.

**Ateliers Vonwiller S.A.**, à Lausanne, fonderie de métaux (FOSC du 10. 1. 1978, p. 75). Statuts modifiés le 2 février 1978 sur un point non soumis à publication. Le capital social de fr. 1 480 000 est actuellement entièrement libéré.

10 février 1978.

**Metaplast S.A.**, à Lausanne, participations à des entreprises (FOSC du 3. 9. 1969, p. 2029). L'administrateur Frédéric Zahnd est décédé; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Mathilde von Goldschmidt-Rothschild, de Les Bois, à Lausanne. Nouvelle adresse: chemin de la Bruyère 2, chez Mathilde Goldschmidt-Rothschild.

10 février 1978.

**Jean Trinkler**, à Lausanne, atelier de garnisseur pour automobiles (FOSC du 7. 10. 1960, p. 2879). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 février 1978.

**Les Florales S.A.**, à Pully, fabrication de produits destinés à la conservation et à la préservation de fleurs et de spécimens biologiques (FOSC du 14. 9. 1977, p. 2992). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

10 février 1978.

**Société anonyme S.A.I.P.A.F.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 18. 2. 1975, p. 442). Par suite du transfert de son siège à Coppet (FOSC du 8. 2. 1978, p. 403), cette raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

10 février 1978.

**Jean-Pierre Blanchoud**, à Lausanne. Titulaire: Jean-Pierre Blanchoud, d'Oron-le-Châtel, à Cully. Entreprise générale de nettoyage. Rue Caroline 7bis.

## Bureau de Morges

17 janvier 1978.

**Provens-Import R. Galy**, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Robert Galy, de France, à St-Sulpice. But: importation de confiserie française et autres spécialités. Adresse: rue du Centre 44 A.

6 février 1978.

**Luini S.A.**, à Tolochenaz, entreprise de travaux publics et privés, construction de routes, bâtiments, travaux de terrassements, maçonnerie, béton armé, etc. (FOSC du 5. 7. 1977, p. 2211). Henri Noll, de Rorschach SG, à Pully, a été nommé directeur et signe collectivement avec un administrateur ou le directeur Albert Ferranti (inscrit). Les pouvoirs de ce dernier sont modifiés en conséquence. Il engage la société en signant collectivement avec un administrateur ou un autre directeur.

6 février 1978.

**Luini S.A., succursale de Morges, succursale de Morges** (FOSC du 3. 11. 1977, p. 3521), avec siège principal à Tolochenaz, entreprise de travaux publics et privés, etc. Henri Noll, de Rorschach SG, à Pully, a été nommé directeur. Il engage la succursale en signant collectivement avec un administrateur ou le directeur Albert Ferranti (déjà inscrit). Les pouvoirs de ce dernier sont modifiés en conséquence. Il engage la succursale en signant collectivement avec un administrateur ou un autre directeur.

7 février 1978.

**Mme V. Raymond**, à Morges, commerce de meubles et d'articles de décoration d'intérieur; vente et représentation d'imperméables (FOSC du 23. 2. 1977, p. 611). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

7 février 1978.

**Henri Zingre**, à Morges. Le chef de la maison est Henri Zingre, de Saanen BE, à Lausanne. But: vente et représentation d'imperméables à l'enseigne «Enrico»; outillage technique et soudure. La maison confère la procuration individuelle à l'épouse du titulaire: Monique Zingre, née Morattel, de Saanen BE, à Lausanne. Adresse: rue de la Gare 13.

8 février 1978.

**«Publicip» Viquerat et Cie**, à Yens, société en commandite, publiée dans les établissements publics, projets publicitaires, etc. (FOSC du 8. 2. 1971, p. 304). La société ajoute à son genre d'affaires l'édition d'un périodique.

9 février 1978.

**Société d'Analyses et de Contrôles Routiers S.A., succursale d'Eublens**. Sous cette raison sociale, la société anonyme Société d'Analyses et de Contrôles Routiers S.A., à Berne, exploitation d'un laboratoire d'études et de recherches, dans le domaine routier, et exécution de contrôles et d'analyses en rapport avec les routes, inscrite sur le registre du commerce de Berne le 4. 5. 1963 (FOSC du 20. 8. 1975, p. 2286) a, suivant décision de son conseil d'administration du 7 décembre 1977 créé une succursale à Eublens. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-Claude Gressin, de nationalité française, à Kirchlinchach BE, président. Procuration collective pour la succursale est conférée à François Contaueset, de nationalité française, à Eublens. Bureau de la succursale: 12, chemin du Bochet.

9 février 1978.

**Salina-Distribution**, à Morges, distribution, importation et exportation d'articles et objets divers (FOSC du 14. 1. 1976, p. 111). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme Salina-Distribution S.A., ayant son siège à Morges.

9 février 1978.

**Salina-Distribution S.A.**, à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 février 1978. But: importation, exportation et distribution de marchandises diverses, notamment dans les domaines de l'habillement de la pêche et des sports nautiques. La société reprend, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1978, l'activité ainsi que les actifs et passifs de l'entreprise exploitée jusqu'à cette date par Jean-Pierre Salina, à Morges, sous la raison sociale individuelle «Salina-Distribution», radiée. Selon bilan au 31 décembre 1977, les actifs repris s'élèvent à fr. 104 381.75 et les passifs à fr. 84 307.85 faisant apparaître un actif net de fr. 20 073.90. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Salina, de Schmedrud AG, à Morges, est président; Jean-Jacques Koher, de Worben BE, à Cointin, administrateur. Fondé de pouvoir: André Bossus, de Pregny GE, à Mies; tous ont la signature collective à deux. Publications: FOSC. Domicile légal: rue Louis-de-Savoie 80.

9 février 1978.

**J. Page**, précédemment à Prilly, marchand fripier et commerce de vieux métaux (FOSC du 23. 11. 1967, p. 3870). La maison a transféré son siège à Préverenges. Le titulaire, Joseph Page, de Neyruz FR, a également transféré son domicile à Préverenges. Marchand fripier et commerce de vieux métaux. Nouvelle raison sociale: **Jos. Page**. Adresse: chemin Neuf 28.

9 février 1978.

**Franco Cortesi**, à Morges, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC du 24. 10. 1977, p. 3398). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

9 février 1978.

**Coma Consult S.A.**, à Morges, conseils en matière technique et commerciale (FOSC du 3. 1. 1978, p. 7). La procuration de Pierre Vis est radiée; ses pouvoirs sont éteints.

## Bureau de Nyon

10 février 1978.

**Chaussures R. Balik S.A.**, à Nyon (FOSC du 11. 2. 1976, p. 410). La signature du directeur Pierre Eggstein, décédé, est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Antoine Fölmi, de Menznau LU, à Lausanne. Le président Max Ochsner, inscrit, a la signature collective à deux.

10 février 1978.

**F. Bally**, à Coppet, ferblanterie, couverture, appareillage (FOSC du 25. 10. 1968, p. 2308). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Vevey

10 février 1978.

**Le Clou S.A.**, à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 8 février 1978. But: café-restaurant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Reprise pour le montant de fr. 230 000, des installations, mobilier, exploitation et goodwill du café-restaurant, le tout provenant de la société anonyme «Drugstore Montreux S.A.», à Montreux. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Rosmarie Obrist, d'Obersigenthal, à Zurich, est seule administratrice avec signature individuelle. Bureau: place de la Paix 1.

10 février 1978.

Salle de vente aux enchères, la Rotonde-Vevey, H. Charotton, M. Stirt et Cie, à Vevey. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1978 par les associés Georges Charotton et Heidi Charotton, tous deux de Mont-la-Ville, à Corseaux; Daniel Rossier, de Rougemont, à Vevey; James Stirt et Madeleine Stirt, tous deux de et à Vevey. Les associés signent collectivement à deux. Commerce d'objets mobiliers, notamment la vente aux enchères de pièces d'art et d'ameublement. Boulevard de Charmonney 36.

10 février 1978.

**J. Grand**, à Montreux (FOSC du 13. 3. 1956, p. 668), épicerie. Raison radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau d'Yverdon

10 février 1978.

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon**, à Yverdon (FOSC du 14. 9. 1977, p. 2992), société anonyme avec siège social à Lausanne. Sont nommés, avec signature collective à deux: Guy Studer, de Saint-Léonard VS, à Pully, directeur adjoint; Pierre Giorgis, de Valangin NE, au Mont-sur-Lausanne, sous-directeur; Pierre Henchoz, de Château-d'Oex, à Cugy VD, sous-directeur, et Jacques-Olivier Rodieux, de Rossinière, à Lausanne, secrétaire-général.

## Wallis - Valais - Vallee

## Bureau Brig

10. Februar 1978.

**O. Caldart, Hoch- & Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis**. Errichtung einer Zweigniederlassung in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, durch den Inhaber der seit 4. 12. 1962 im Handelsregister Oberwallis eingetragenen Einzelfirma «O. Caldart, Hoch- & Tiefbauunternehmung», in Naters. Vertretung der Zweigniederlassung durch den Firmainhaber Ottavio Caldart, von Filet, in Naters, mit Einzelunterschrift. Hoch- und Tiefbauarbeiten.

10. Februar 1978.

**Bijouterie Raymond Jacot**, in Zermatt, Seilerhaus, Bahnhofstrasse. Firmainhaber ist Raymond Jacot, von Le Locle, in Zermatt. Handel mit Schmucksachen, Edelsteinen und Uhren.

11. Februar 1978.

**Whymper-Stube, Robert Cina**, in Zermatt, Spezialitäten-Restaurant (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1966, S. 3982). Löschung der Firma infolge Übergabe des Geschäftes.

## Bureau de St-Maurice

10 février 1978.

**Holding Granval SA**, à Monthey, participations (FOSC du 9. 3. 1976, p. 662). Radiation de l'administratrice Lucy Willemetz, démissionnaire, et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Henri-Robert Blanchut, de et à Genève. Bureau transféré à Genève, avenue Krieg 15, chez Gestifin SA.

10 février 1978.

**Caisse d'assurance du bétail bovin**, à Massongex, association (FOSC du 27. 12. 1960, p. 3723). Radiation des signatures de Marcel Gollut et Victor Ruppen. Signatures collectives du président Jean Ruppen, de Naters, à Massongex, et du secrétaire Jean-Jacques Charles, de Massongex, à Martigny.

10 février 1978.

**SI Ugma SA, Verbier**, à Bagnes (FOSC du 27. 2. 1970, p. 450). Dissolution par acte du 26. 1. 1978. Luigi Züllig, jusqu'ici seul administrateur, est l'unique liquidateur et signe individuellement sous la raison **SI Ugma SA, Verbier en liquidation**.

## Bureau de Sion

9 février 1978.

**Les Hoirs de Duc Isaie**, à Chermignon, épicerie (FOSC du 1. 8. 1958, n° 177, p. 2096). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9 février 1978.

**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Sierre** (FOSC du 28. 1. 1977, n° 23, p. 304), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux, pour la succursale de Sierre, est conférée à Arthur Meichtry, de Loèche-les-Bains, à Agarn.

9 février 1978.

**Banque Raiffelsen de Lens**, à Lens (FOSC du 28. 10. 1974, n° 252, p. 2865), société coopérative. Le vice-président, Philibert Barras, a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Cordonier, de et à Chermignon, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

9 février 1978.

**Imprimerie de l'Ouest S.A., Neuchâtel**, précédemment à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1977, n° 49, p. 662). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 février 1978, la société a transféré son siège social à Peseux. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La raison sociale a été modifiée en **Imprimerie de l'Ouest S.A.** Les statuts originaires portant la date du 19 février 1970 ont été modifiés le 8 février 1978. La société a pour but l'exploitation de l'imprimerie de l'Ouest. Elle peut effectuer toutes opérations commerciales, juridiques, financières et immobilières en relation avec son but social. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 61 000, divisé en 61 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Nicaty, de Moudon, à Peseux, administrateur-président; Eddy Baumann, de Neuchâtel, à Valangin, administrateur-secrétaire; Daniel Nicaty, de Moudon, à Neuchâtel, administrateur, lesquels engagent la société par leurs signatures collectives à deux. Locaux: rue de la Chapelle 24.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 février 1978.

**Carlo Agostini**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 30. 10. 1975, n° 254, p. 2900). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

9 février 1978.

**Kelek S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, horlogerie (FOSC du 20. 9. 1976, n° 220, p. 2673). La signature de Pierre-Alain Bois, directeur, est radiée.

## Bureau de Neuchâtel

10 février 1978.

**Philippe Lerch, Photo 77**, à Saint-Blaise, le chef de la maison est Philippe Lerch, de Wynigen, à Saint-Blaise. Atelier photographique. Chemin Egleri 1.

10 février 1978.

**Synechron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies**, à Neuchâtel (FOSC du 28. 1. 1977, n° 23, p. 304). Les signatures d'Adolf M. Schütz, directeur-général, de Jean-Robert, directeur, et la procuration de Serge Bourquin sont radiées.

10 février 1978.

**Rétroarmes, R. Chappuis**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est René-Lucien Chappuis, des Verrières, à Neuchâtel. Procuration individuelle est conférée à Marie-Marguerite Chappuis, née Ardisson, des Verrières, à Neuchâtel. Importation et vente d'armes anciennes (répliques) et d'objets souvenirs. Louis-Bourguet 19.

## Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

**Mido Meubles SA**, à Meyrin (FOSC du 19. 11. 1976, p. 3329). Adresse: 10, rue des Vernes (et non pas de Vernets).

9 février 1978.

**Marcelle Acher**, à Genève, représentation et commerce de fouritures de bureau, etc. (FOSC du 16. 6. 1975, p. 1653). Nouvelle adresse: 21, avenue Wendt angle 2, rue de Bourgogne.

9 février 1978.

**Guy Bromberger**, à Genève, bureau d'étude dans le domaine de l'électronique (FOSC du 23. 1. 1976, p. 211). Nouveau siège: Oxe 35, rue des Racettes.

9 février 1978.

**«Garage de l'Encyclopédie» Costa & Boiron**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 14. 4. 1958, p. 1025). La société est dissoute et en liquidation. Liquidateurs: les associés Robert Costa et Emile Boiron, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 43, rue Henri-Bordier, chez Emile Boiron.

9 février 1978.

**Meyrin-Voyages, Florian Derungs**, à Meyrin. Chef de la maison: Florian Derungs, de Vigens, à Meyrin. Transport de personnes. 7 A, rue de la Golette.

9 février 1978.

**L. Devaud et J.-C. Guillet**, à Genève, alimentation générale, etc., société en nom collectif (FOSC du 29. 10. 1975, p. 2889). Jean-Claude Guillet n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Liliane Devaud reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **Liliane Devaud**, à Genève.

9 février 1978.

**Editions «Le Pavé» J.-P. Dorsaz**, à Genève (FOSC du 29. 4. 1963, p. 1223). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 26. 8. 1977.

9 février 1978.

**Antonio Grasso**, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 24. 6. 1969, p. 1462). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 février 1978.

**Amor Lasram et Henri Leber**, ingénieurs civils diplômés EPFL, SIA, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 14. 7. 1975, p. 1937). Henri Leber n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Amor Lasram reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Amor Lasram**, ingénieur civil diplômé EPFL, SIA, à Genève.

9 février 1978.

**«Gringo» José Maria Mauri**, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 26. 10. 1976, p. 3034). Nouvelle raison de commerce: **José Maria Mauri**. L'établissement principal est exploité sous l'enseigne «Gringo». La maison n'exploite plus d'établissement 8, rue Bémont; en revanche, elle exploite un établissement à l'enseigne «Garbo», 5, rue de la Rôtisserie.

9 février 1978.

**Harsch Music**, à Genève, éditions musicales (FOSC du 19. 7. 1976, p. 2056). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève. Adjonction à l'objet: impresario.

9 février 1978.

**Alienora SA**, à Chêne-Bougeries, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 17. 4. 1975, p. 1010). Nouvelle raison de commerce: **Alienora SA**. Statuts modifiés le 1. 2. 1978. Zaki Fiss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Tochon, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue du Marché, chez Fiduciaire Nouvelle SA.

9 février 1978.

**Alkimia SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 2. 1978. But: importation et exportation de produits pour l'industrie. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eduardo Rojas y Ordóñez, d'Espagne, à Madrid, président; Jacques J. Nahmias, de France, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine, F), vice-président; Paul A. Grobety, de Lutry, à Genève, secrétaire; Emile Born, de Neuchâtel, à Thônex, et Reto Fröhlich, de Saint-Gall, à Puplinge, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 84, rue du Rhône, chez Sogedas SA.

9 février 1978.

**Beaulieux SA, Agence Immobilière et Commerciale**, à Genève (FOSC du 18. 10. 1963, p. 2956). Nouvelle adresse: 25, rue du Rhône.

9 février 1978.

**Cinatti SARL**, à Genève, fabrication et vente de tous matériaux de construction, etc. (FOSC du 15. 9. 1976, p. 2638). Nouvelle adresse: 25, rue du Rhône, chez Beaulieux SA, Agence Immobilière et Commerciale.

9 février 1978.

**Crédit commercial de France (Suisse) SA**, à Genève, toutes opérations de banque, etc. (FOSC du 30. 12. 1977, p. 4145). Signature collective à deux a été conférée à Jean L. Pasquier, de Genève, à Carrouge, et Ivan Mazurancic, de et à Genève, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Gilles Schoeclin, de La Chaux-de-Fonds, à Vernier; Françoise Jaffrot, de France, à Bonne-sur-Monoge (Haute-Savoie, France), et Janine Frenetz, de et à Genève.

9 février 1978.

**EAFS European Arab Financial Services SA**, à Genève, toutes activités d'une société financière (FOSC du 17. 2. 1978, p. 504). Nouvelle adresse: 25, Grand'Rue, chez Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, avocats.

9 février 1978.

**Institut-conseil pour la construction Société anonyme**, à Genève, succursale de l'Institut für Bauberatung Aktiengesellschaft (Institut-conseil pour la construction Société anonyme), à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 2. 2. 1978, p. 329). But: conseil dans le domaine de la construction, notamment en matière de planification et de gestion de chantiers. Signature collective à deux des administrateurs Armel Zubler, de Bâle, à Morges, président; César Stucki, de Haultigen, à Horgen, secrétaire, du directeur de la société Johann Karl Held, de et à Zurich, et du directeur adjoint de la société Armand Schwartz, de Roumanie, à Zurich. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale: Richard de Senarclens, de Genève, à Puplinge. Adresse: 8 c, avenue de Champel.

9 février 1978.

**Caisse de prévoyance des interprètes de Conférence**, à Genève, société coopérative (FOSC du 1. 6. 1976, p. 1547). Moussia Pinta, de France, à Bruxelles, membre de l'administration, signe collectivement à deux.

9 février 1978.

**Javalco SA**, à Genève, participations à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1489). Pierre-José Loze et Walter Schmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges Mooser, de Bellegarde, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 15, rue de Contamines, chez CFS Consulting Fidpar SA.

9 février 1978.

**Maritime Holdings SA**, à Genève (FOSC du 15. 5. 1974, p. 1343). Nouvelle adresse: 1, carrefour de Rive, chez «Finortrust» Financial Organisation and Trusteeship.

9 février 1978.

**Oremeca SA**, à Carrouge, atelier de mécanique de précision, etc. (FOSC du 6. 10. 1975, p. 2686). L'administrateur Jean Dubrova est décédé. L'adresse, 1, avenue Industrielle, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 C et 86 ORC, appliqués par analogie, et de l'art. 88bis ORC. La raison sociale devient **Oremeca SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

9 février 1978.

**Franz & Thérèse Stalder**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 12. 11. 1975, p. 3017). Thérèse Stalder n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Franz Stalder reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Franz Stalder**. Objet modifié: exploitation du café-brasserie à l'enseigne «Jour et Nuit». Nouvelle adresse: 12, rue des Alpes.

9 février 1978.

**«Salon Cardy» Jean Estoppey et Cie**, à Genève, salon de coiffure, société en commandite (FOSC du 20. 1. 1975, p. 243). Gabrielle Navab n'est plus associée. L'associé indéfiniment responsable Jean Estoppey signe désormais individuellement. L'associé commanditaire Abdol-Djavad Mohamadian est maintenant domicilié à Téhéran (Iran).

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommations – Diffida

Es werden vermisst:

3 Sparhefte der Ersparniskasse Erlinsbach AG wie folgt:

Nr. 888, Wert per 31. Dezember 1976 Fr. 7 071.55  
Nr. 960, Wert per 31. Dezember 1976 Fr. 6 255.90  
Nr. 1970, Wert per 1. April 1976 Fr. 14 383.65

Der unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis 18. August 1978, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (358<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 15. Februar 1978 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 3. Mai 1955 im 1. Rang per Fr. 50 000.–, Maximalzinsfuß 6% auf GB Oberehrendingen Nr. 57, Kat. Plan 13, Parzelle 1294.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 20. Februar 1979, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (350<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 15. Februar 1978 Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes von Fr. 9000.–, vom 29. Mai 1935, Beleg III/3349, haftend im dritten Rang auf der Besitzung Bühlstrasse 25 A in Bern, Grundbuchblatt Nr. 270, Kreis II, des Fritz Rubi, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (387<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 20. Februar 1978

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 70 000.– vom 17. Februar 1977, Beleg 230, lastend im II. Rang, auf Dotzigen-Grundbuch Nr. 531.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (356<sup>1</sup>)

2500 Biel, den 14. Februar 1978

Der Gerichtspräsident IV:  
Mühlemann

Es werden vermisst:

5 Prioritäts-Namensaktien Nrn. 926-930 der Klinik Linde AG in Biel von nominell je Fr. 500.–.

Der unbekannte Inhaber dieser Prioritäts-Namensaktien wird aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt werden. (357<sup>1</sup>)

2500 Biel, den 14. Februar 1978

Der Gerichtspräsident IV:  
Mühlemann

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 10 000.–, Ser. 01, Nr. 085.457.03, 7¼ %, verfallen 30. Januar 1978. Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (389<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 20. Februar 1978

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

Fr. 5000.– Inhaberschuldbrief, zu 4½ %, im 7. Rang, angegangen 21. September 1929, Vorgang Fr. 70 000.–, lastend auf Grundstück Nr. 2239, Plan Nr. 114, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Sonnenbergstrasse 3;

Fr. 5000.– Inhaberschuldbrief, zu 4½ %, im 8. Rang, angegangen 22. September 1929, Vorgang Fr. 75 000.–, lastend auf Grundstück Nr. 2239, Plan Nr. 114, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Sonnenbergstrasse 3.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (367<sup>1</sup>)

6000 Luzern, den 15. Februar 1978

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:  
Fischer

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 14. Juli 1914 (erster Rang) im Betrage von Fr. 3000.– und Inhaberschuldbrief vom 14. Juli 1914 (zweiter Rang) im Betrage von Fr. 3000.–, haftend auf GB Sins Nr. 400, Kat. 17/2242; 3,86 a Gebäudeplatz und Garten Sins mit dem Gebäude Wohnhaus und Anbau Nr. 602.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. die Inhaberschuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (369<sup>1</sup>)

5630 Muri, den 15. Februar 1978

Bezirksgericht Muri

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2000.–, 6½ %, vom 2. November 1930, Beleg 1/5035, lautend zugunsten Zesiger Fritz, Walperswil, lastend im 1. Rang auf Bühl-GGBL Nr. 312.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (359<sup>1</sup>)

2560 Nidau, den 14. Februar 1978

Der Gerichtspräsident II:  
E. Stähli

Der Schuldbrief A vom 9. August 1947, IV/495, von Fr. 10 000.–, lastend auf Thun-Grundstücken Nrn. 2121 und 2131 im III. Rang des Herrn Fritz Bieri, Magaziner, Melli 103, Goldwil, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (347<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 13. Februar 1978

Der Gerichtspräsident I i/V:  
Lugon

Die nachstehend aufgeführten Titel werden vermisst.

– Kassenschein der Amtersparniskasse Thun, Nr. 4031–4033 à Fr. 3000.–,

– Obligation der Von Roll AG, Gerlafingen 1968–83, Nr. 2671–72 à Fr. 2000.–,

beide zugunsten des Johann Schüpbach-Moser, Landwirt, Zelgstrasse 28, Steffisburg.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Kassenschein und die Obligation kraftlos erklärt werden. (388<sup>1</sup>)

3601 Thun, den 20. Februar 1978

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.– (Pfandbuch Wangen-Brüttisellen, Bd. 2 S. 504/5), ausgestellt am 16. Mai 1956, lautend ursprünglich auf Eduard Keller (1899–1976, von Zürich, Geschäftsführer, in Zürich) als Schuldner und Pfand Eigentümer, lastend im 2. Rang auf folgendem in Wangen-Brüttisellen gelegenen Grundstück: Kat. Nr. 3113, GB 924; Wohnhaus mit Scheune und Schopf an der Hegnaustrasse, Assek. Nr. 27; Waschküche mit Garage an der Hegnaustrasse, Assek. Nr. 51 mit 7,75 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Oberdorf.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum des Paul Eugster.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (383<sup>1</sup>)

8610 Uster, den 23. Februar 1978

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 00-108.723-01 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo per 1. Januar 1978 von Fr. 86 019.55.

Der unbekannte Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 30. August 1978 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (360<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 14. Februar 1978

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Vermisst wird der nachstehende Pfandtitel nach altem zugerischem Recht, lastend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 10 000.– auf der Liegenschaft Grundbuch Oberägeri Band XI Fol. 154, Assek. Nr. 41 a-c, im Bietenberg, Oberägeri, des Hans-Peter Nowak-Wellauer, Bietenberg, Oberägeri:

NS 2538 im Betrage von Fr. 1000.–, errichtet am 30. Juli 1869 von Gebr. Nussbaumer zugunsten von Melchior Nussbaumer.

Der unbekannte Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, diesen bis Ende Februar 1979 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (361<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 14. Februar 1978

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Kassa-Obligation der Zürcher Kantonalbank, zu Fr. 5000.– nom. 5%, Nr. D 897.165, dat. 20. März 1969, Laufzeit 6 Jahre (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (380<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 12. Januar 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhabersparheft der Schweizerischen Kreditanstalt, Genf, Nr. 91.810-0 mit einem Guthaben von Fr. 819.– per 16. Dezember 1976, Inhaber: Fr. Valentine Monachon, 51, avenue d'Aire, 1203 Genf.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (381<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 13. Januar 1978

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 1600.–, dat. 31. Januar 1929, lautend auf Emil Rüeger, geb. 1886, wohnhaft gewesen Hardturmstrasse 322, Zürich 5, als Schuldner und Pfand Eigentümer, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus an der Hardturmstrasse 322, Zürich 5, mit 2 a 48,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 3612, Grundprot. Bd. C 43/16 (Grundreg. Bl. 899), Plan 52, GBA Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (382<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 24. Januar 1978

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur n° 5019, de fr. 5000.–, 6%, de la Banque Commerciale SA Delémont, avec coupons d'intérêts annuels aux 25 août 1977, 25 août 1978 et 25 août 1979, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans les six mois à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite obligation, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (345<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 10 février 1978

Le président du Tribunal I:  
Ceppi

Troisième avis

Par décision du 28 octobre 1977, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire lettre A au porteur d'une valeur nominale de fr. 9600.–, grevant en premier rang la parcelle 1333, feuille 8, de la commune de Laconnex, propriété de la requérante, domiciliée à Genève, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait également défense au débiteur du titre d'en acquitter le capital et les intérêts, sous menace de devoir payer deux fois. (108<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 28 octobre 1977

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Le juge-instructeur I de Sierre, à la requête de M<sup>r</sup> J.P. Pitteloud, avocat à Sierre, faisant pour l'Union de Banques Suisses, à Sierre, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de six mois dès la 1<sup>re</sup> publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 250 000.–, n° 7774-62, requête M<sup>r</sup> Henri Gars, notaire, à Sierre, et grevant les immeubles suivants:

chap. de St Jopy SA, commune de Chermignon art. 464, fol. 6, n° 97, Tzarbouye, pâturage 7684 m<sup>2</sup>, fr. 92 208.– art. 449, fol. 6, n° 82, A. Etang Blanc, pré 217 m<sup>2</sup>, fr. 1440.– art. 461, fol. 6, n° 94 A, idem, pré 96 m<sup>2</sup>, fr. 3255.– art. 462, fol. 6, n° 95 A, idem, pré 132 m<sup>2</sup>, fr. 1980.– (355<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 18 février 1978

Le juge-instructeur I:  
P.A. Berclaz

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 20 000.–, inscrite au registre foncier de Vevey, le 5 décembre 1952, sous n° 172 555, grevant en 2<sup>e</sup> rang les immeubles anciennement propriété de Mme Violette Kaufmann, et situés à La Chaux-sur-Corsier VD, feuilles 412 et 413, plan 28, du cadastre.

est sommé de la produire d'ici au 28 février 1979 au greffe du Tribunal du district de Vevey, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (386<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 20 février 1978

Le président du Tribunal de Vevey:  
F. Jomini



La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20.000.-, interesse al 5%, gravante in 1° rango il fondo base part. 444 RFD di Ascona, iscrizione a ufficio registri del 16 novembre 1955, dg. 3294, ora costituito in proprietà per piani (quote PPP n° 3399, 3400, 3401, 3402 e 3403) di proprietà del signor Renato Ravani, Ascona, e della comunione ereditaria fu Lilio Ravani, Ascona, composta da Ester Ravani, Ascona; Flaviana Luisella Dellasanta, nata Ravani, Ponte Capriasca, e Armanda Renata Ravani, Ascona, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 20 febbraio 1979, sotto le comminatorie dell'ammortamento.

6600 Locarno, il 14 febbraio 1978

Il pretore:  
avv. G. Franscini

## Kraftloserklärungen

### Annulations - Annullamenti

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefs von Fr. 5000.- vom 1. September 1928, Beleg Serie 1/6333, lastend im II. Rang, nach Fr. 12.000.- Vorgang mit eingetragenem Maximalzinsfuss von 1½%, auf Biel-Grundbuch Nr. 6188, Besitzung am Montozweg in Biel, enthaltend das Wohnhaus Nr. 18, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 38, 40 und 43 vom 15. 17. und 21. Februar 1977 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 13 aufgefordert worden, den genannten Inhaberschuldbrief innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos werde.

Da die Vorlegung dieses Schuldbriefs bis heute nicht erfolgt ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt.

2500 Biel, den 17. Februar 1978 Der Gerichtspräsident IV e. r.:  
Haenssler

Der Inhaberschuldbrief per Fr. 1328.- d. d. 12. April 1922, haftend im I. Rang auf Kat. Nr. 7363, Oberschlatt, laut Pfandprotokoll Band 37, Seite 29, lautend auf den Schuldner Hans Möckli, geb. 1895, wohnhaft in 6340 Baar, Zugerstrasse 11, wird, nachdem er innert Jahresfrist seit der Publikation nicht vorgelegt worden ist, als kraftlos erklärt.

8255 Schlattingen, den 16. Februar 1978  
Bezirksgerichtspräsident Diessenhofen

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald vom 17. Februar 1978 wird kraftlos erklärt:

a) Schuldbrief vom 1. September 1930, Beleg P/2942 über Fr. 18.000.- des Friedrich Bieri von Trachselwald, Fabrikarbeiter, Vorder Falz, Wasen i.E., lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Nr. 2081 Grundbuch Sumiswald, zugunsten des Eigentümers.

b) Schuldbrief vom 18. Dezember 1930, Beleg P/3007, mit Erhöhung vom 25. Juni 1947, Beleg II/1916, über Fr. 9500.- des Friedrich Bieri von Trachselwald, Fabrikarbeiter, Vorder Falz, Wasen i.E., lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Nr. 2081 Grundbuch Sumiswald, zugunsten des Eigentümers.

3456 Trachselwald, den 17. Februar 1978 Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Hettinger AG in Nachlassliquidation, Bodenbeläge und Vorhänge, c/o Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf der Filiale Steinenberg 19, Basel, erteilt und den Hauptaktionären, Herrn Lars und Frau Ursula Landstedt-Garrels, für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 25. August 1983 auferlegt.

4001 Basel, den 17. Februar 1978 Polizeidepartement Basel-Stadt  
Administrative Dienste

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

### Total-Ausverkauf

Der Firma Heinz Müller AG, Radio-Television-Grammo, Bahnhofstrasse 72, Uzwil, und dem an diesem Unternehmen beteiligten Geschäftsführer, Herr Heinz Müller, wurde wegen Aufgabe des Filialgeschäftes an der Wilerstrasse 19 in Flawil die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes auf dem Gebiet der Kantone Appenzell-Innerrhoden, Appenzell-Ausserrhoden, St. Gallen und Thurgau bis 24. März 1980 verboten.

9001 St. Gallen, den 16. Februar 1978 Volkswirtschaftsdepartement  
des Kantons St. Gallen

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Monsieur Jules Berney, magasin de chaussures à l'enseigne «A la Pensée», à Rolle, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 5 août 1983. (A 286)

1000 Lausanne, le 20 février 1978

Département de la justice, de la police  
et des affaires militaires du canton de Vaud

## Billingsfors Handels AG, in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Januar 1978 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Herr Camillo Andina ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 31. März 1978 beim Liquidator anzumelden. (A 270<sup>1</sup>)

6340 Baar, den 10. Februar 1978 Billingsfors Handels AG  
Der Liquidator

## VBM Basel AG in Liq. Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist gemäss Gesellschafterbeschluss vom 15. Oktober 1976 in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator

Dr. P. Zihlmann, Advokat und Notar, Lautengartenstrasse 14, 4052 Basel

anzumelden. (A 295<sup>1</sup>)

4052 Basel, den 16. Februar 1978 Der Liquidator

## Personalfürsorgestiftung der Firma Edwin Felix, Ingenieurbureau, Gümligen (Muri bei Bern)

### Rechnungsruf

### Erste Veröffentlichung

Diese Personalfürsorgestiftung tritt in Liquidation. Forderungen sind an den Beistand, Herrn Ernst Santschi, dipl. Bucherexperte, Eigerstrasse 60, 3000 Bern 23, schriftlich einzureichen. Eingabefrist bis und mit 30. April 1978.

Für nicht angemeldete Forderungen kann keine Haftung übernommen werden. (A 287<sup>1</sup>)

3074 Muri bei Bern, den 20. Februar 1978

Die vom Gemeinderat beauftragte.  
Vormundschafskommission Muri b. B.  
Der Präsident: Der Sekretär:  
Dr. Staub H. R. Schott

## Maxchem Holding AG, Altdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Januar 1978 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei Mandataria, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A 293<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 31. Januar 1978 Der Liquidator

## Aivi GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 25. Januar 1978 die Auflösung und Liquidation per 31. Dezember 1977 beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 17, 6300 Zug, anzumelden. (A 266<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 14. Februar 1978 Aivi GmbH  
Die Geschäftsführung

## Cuchilla GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 25. Januar 1978 die Auflösung und Liquidation per 31. Dezember 1977 beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 17, 6300 Zug, anzumelden. (A 265<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 14. Februar 1978 Cuchilla GmbH  
Die Geschäftsführung

## Ergh GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 25. Januar 1978 die Auflösung und Liquidation per 31. Dezember 1977 beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 17, 6300 Zug, anzumelden. (A 264<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 14. Februar 1978 Ergh GmbH  
Die Geschäftsführung

## Bally Finanz AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1977 hat die Fusion mit der Immobilien-Aktiengesellschaft Eterna, Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 30. November 1977 sind im Sinne von Art. 748 OR an die Bally Finanz und Immobilien AG übergegangen. Die Bally Finanz AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Bally Finanz AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenspruchs ihre allfälligen Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Bally Finanz und Immobilien AG, Dreikönigstrasse 12, 8022 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 263<sup>1</sup>)

8022 Zürich, den 13. Februar 1978

Bally Finanz und Immobilien AG

## Cavala S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 février 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 22 mars 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de M. René Fischer, La Goille, 1099 Mollie-Margot. (A 282<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 14 février 1978

Le liquidateur

## Cogepro, Compagnie de gestion, promotion et recherches S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

### Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 24 janvier 1978, Cogepro S.A. est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois après la troisième publication du présent avis en mains des liquidateurs, MM. Luigi Olivi, André Dutoit et Raymond Pache, c/o Mandato Mandat et Contrôle Fiduciaire S.A., 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A 275<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 24 janvier 1978

Les liquidateurs

## Emka Watch S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 février 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains du liquidateur, M. Jacques Revacrier, avocat, 8, rue Eynard, 1205 Genève. (A 250<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 8 février 1978

Le liquidateur:  
Jacques Revacrier

**Kador S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

La société Kador S.A., Fribourg, est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, d'ici au 31 mars 1978, en mains du liquidateur, soit M<sup>r</sup> Robert Turrettini, 22, rue de la Corratier, 1204 Genève.

1204 Genève, le 13 février 1978

Le liquidateur

**Teknagest S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 18 janvier 1978, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire S.A., 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève.

(A 281<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 20 février 1978

La liquidatrice

**Cleda S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 20 gennaio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano.

(A 252<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 9 febbraio 1978

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

**Cifa S.A., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art 748 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 février 1978 la société a décidé sa dissolution en suite de fusion avec la société anonyme Société d'Investissements et de Promotion Immobilière SIPI S.A., Genève. Cette dernière a repris les actifs et passifs de Cifa S.A. au sens de l'art. 748 CO. La société Cifa S.A. est, en conséquence, dissoute.

Les créanciers éventuels de la société Cifa S.A. sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration de la Société d'Investissements et de Promotion Immobilière SIPI S.A., 10, boulevard du Théâtre, Genève.

(A 276<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 14 février 1978

Société d'Investissements  
et de Promotion Immobilière SIPI S.A.

**Transunion S.A., société anonyme à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 février 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 31 mars 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur: Fiduciaire Fernand et Philippe Guex S.A., à Lausanne, rue de la Paix 2.

(A 273<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 14 février 1978

Le liquidateur

**Executive Representatives Inc S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 décembre 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 30 mars 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de CFS Consulting Fidpar S.A., 15, rue de Contamines, 1211 Genève 12.

(A 255<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 16 février 1978

Le liquidateur

**Mediter Trading S.A. (Mediter Trading A.G.) (Mediter Trading Ltd) en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale du 13 février 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur: M. Claude Jung, adresse: boulevard de Grancy 3, à Lausanne, jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 1978.

(A 294<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 20 février 1978

Mediter Trading S.A. (Mediter Trading A.G.)  
(Mediter Trading Ltd) en liquidation  
Le liquidateur

**Kipina A.G. in liquidazione in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 20 gennaio 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo.

(A 271<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 17 febbraio 1978

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

**Andalimo S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 février 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Georges de Montenach, p.a. Fiduciaire Nouvelle S.A., 16, rue du Marché, case postale 80, 1211 Genève 3, jusqu'au 30 avril 1978, sous peine de forclusion.

(A 289<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 17 février 1978

Le liquidateur

**S.I. La Réserve S.A. en liquidation à Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 février 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la troisième publication, accompagnées des pièces justifiant leurs créances en mains des liquidateurs: Eugène Deck et Nicolas Kosztics, p.a. Pizzeria S.A., rue du Pommier 3, 2000 Neuchâtel.

(A 269<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, le 14 février 1978

Les liquidateurs

**Rodosa Invest SA, Lugano, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti di data 4 novembre 1977 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

(A 258<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 16 febbraio 1978

Neofidaria SA

**Café Restaurant Le Monaco**

Appel aux créanciers

**Troisième publication**

Les créanciers du Café Restaurant Le Monaco, 21, rue des Garcs, Genève, exploité sous la responsabilité de Mme Jacqueline Bermonet jusqu'en octobre 1977, sont priés de produire leurs créances avant le 30 avril 1978 à Mirolana SA, 20, rue de Lausanne, 1201 Genève.

(A 268<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 17 février 1978

Mirolana S.A.

**Eca S.A., Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 décembre 1977, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon l'art. 742 CO, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse suivante: Fiduciaire Victor Fischer & Cie, 6, rue du Nant, case postale 280, 1211 Genève 6.

(A 277<sup>2</sup>)

1950 Sion, le 13 février 1978

Le liquidateur

**Mansam S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon décision du 19 décembre 1977, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur de la société, la Fiduciaire Wanner S.A., 18, cours des Bastions, 1205 Genève.

(A 288<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 20 février 1978

Le liquidateur

**Flomatic S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 janvier 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Martin Forster, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich.

(A 292<sup>2</sup>)

8023 Zurich, le 20 février 1978

Le liquidateur

**Weissart SA, Lugano, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti di data 30 gennaio 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, via Pretorio 20, Lugano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

(A 290<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 20 febbraio 1978

Neofidaria SA

**Sommaton selon art. 86 ORC**

à la société anonyme «Frazer shipping S.A.», affrètement de navires, commerce et représentation de matières premières ou de base, rue Saint-Pierre 2, à Lausanne, ainsi qu'à tout tiers intéressé.

A la suite de la démission de l'administrateur unique, la composition de l'administration ne correspond plus aux dispositions de l'art. 711 CO.

Je vous somme dès lors, en application de l'art. 86 ORC, de rétablir la situation légale dans un délai de 30 jours, à défaut de quoi j'inscrirai la dissolution de la société.

(A 291<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 17 février 1978

Le préposé au registre du commerce:  
C. Dind, suppléant

## AKO-BANK, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1977  
(nach Gewinnverteilung)

| Aktiven                                    |                | Passiven                             |                |
|--------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
|                                            | Fr.            |                                      | Fr.            |
| Kasse, Postcheckguthaben                   | 4 589 880.51   | Bankencreditors auf Sicht            | 1 373 077.74   |
| Bankendebitoren auf Sicht                  | 430 000.—      | Bankencreditors auf Zeit             | 29 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 134 216 494.16 | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 65 907.39      |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  | 740 498.40     | Kreditoren auf Sicht                 | 285 606.90     |
| Hypothekendarlehen                         | 985 700.—      | Kreditoren auf Zeit                  | —              |
| Wertschriften                              | 2 837 527.50   | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | —              |
| Beteiligung                                | 20 000.—       | Einlagehefte                         | 50 152 527.20  |
| Sonstige Aktiven                           | 309 097.25     | Kassenobligationen                   | 12 739 000.—   |
|                                            |                | Sonstige Passiven                    | 37 326 601.56  |
|                                            |                | Aktienkapital                        | 9 000 000.—    |
|                                            |                | Gesetzlicher Reservefonds            | 1 600 000.—    |
|                                            |                | Spezieller Reservefonds              | 2 100 000.—    |
|                                            |                | Dividende                            | 395 000.—      |
|                                            |                | Vortrag auf neue Rechnung            | 91 477.03      |
|                                            | 144 129 197.82 |                                      | 144 129 197.82 |

| Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz             |              |                                                  |          |
|-------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------|----------|
| Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften |              | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte |          |
|                                                 | Fr.          |                                                  | Fr.      |
| Schweizerische Obligationen:                    |              | Garantieverpflichtungen                          | 12 000.— |
| Bund                                            | 194 125.—    | Nachschussverpflichtung auf Aktien               | 30 000.— |
| Kantone                                         | 974 150.—    |                                                  |          |
| Gemeinden                                       | 835 375.—    |                                                  |          |
| Banken                                          | 11 617.50    |                                                  |          |
| Finanzgesellschaft                              | 186 000.—    |                                                  |          |
| Industriegesellschaften                         | 429 760.—    |                                                  |          |
| Inländische Pfandbriefe                         | 2 631 027.50 |                                                  |          |
| Total Wertschriften                             | 206 500.—    |                                                  |          |
|                                                 | 2 837 527.50 |                                                  |          |
| Dauernde Beteiligung                            | Fr.          |                                                  |          |
| Schweizerische Finanzgesellschaft               | 20 000.—     |                                                  |          |

| Aufwand                                      |               | Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1977 |     | Ertrag            |               |
|----------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------|-----|-------------------|---------------|
|                                              | Fr.           |                                                   | Fr. |                   | Fr.           |
| Passivzinsen                                 | 4 508 708.61  | Saldo vom Vorjahr                                 |     | Aktivzinsen       | 80 015.30     |
| Bankbehörden und Personal                    | 1 878 626.70  | Aktivzinsen                                       |     | Kommissionsertrag | 7 091 383.41  |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen | 89 101.76     | Wertschriftenertrag                               |     |                   | 3 545 700.—   |
| Geschäfts- und Bürokosten                    | 2 361 166.97  |                                                   |     |                   | 198 928.05    |
| Steuern                                      | 408 850.95    |                                                   |     |                   |               |
| Abschreibungen                               | 583 094.74    |                                                   |     |                   |               |
| Gewinnvortrag                                | 80 015.30     |                                                   |     |                   |               |
| Reingewinn                                   | 1 006 461.73  |                                                   |     |                   |               |
|                                              | 10 916 026.76 |                                                   |     |                   | 10 916 026.76 |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Notice

Majoration des taux des droits de timbre  
dès le 1<sup>er</sup> avril 1978

Le 7 octobre 1977, les Chambres fédérales ont décidé une modification de la loi fédérale du 27 juin 1973 sur les droits de timbre (LT). Il en résulte que les taux des droits de timbre d'émission et de négociation fixés aux articles 8, 9 et 16 LT (hormis les cas cités sous chiffres marginaux 6 et 15 ci-après) sont majorés de 50 pour cent. Cette augmentation des taux des droits entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1978, ce qui nécessite les explications suivantes:

## A. Droit de timbre d'émission

## I. Droit d'émission sur les droits de participation

## 1. Réglementation générale

- Le taux du droit fixé à l'article 8, 1<sup>er</sup> alinéa LT est porté de 2 à 3 pour cent. Le nouveau taux est applicable aux:
- actions et parts sociales de s. à r. l.: si la création ou l'augmentation des droits de participation est inscrite au registre du commerce après le 31 mars 1978 (art. 7, 1<sup>er</sup> al., let. a LT);
- parts sociales de sociétés coopératives: si l'exercice durant lequel les nouvelles parts ont été émises se termine après le 31 mars 1978 (art. 7, 1<sup>er</sup> al., let. c rapproché de l'art. 9, 2<sup>e</sup> al. LT);
- bons de jouissance: si l'émission effective ou la majoration de la valeur nominale a lieu après le 31 mars 1978 (art. 7, 1<sup>er</sup> al., let. d LT);
- versements supplémentaires et transfert de la majorité des droits de participation (vente de cadre juridique): si le versement supplémentaire ou la vente de cadre juridique intervient après le 31 mars 1978 (art. 7, 1<sup>er</sup> al., let. e LT).

## 2. Cas particuliers selon l'article 9 LT

- Fusions, scissions et transformations: Le taux du droit fixé à l'article 9, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre a LT n'est pas touché par la majoration du droit de timbre d'émission. Dès lors, le taux actuel de 1 pour cent continue d'être applicable à la création ou à l'augmentation des droits de participation ensuite de décisions de fusions ou autres cas semblables.
- Versements sur des actions nominatives non entièrement libérées émises avant l'entrée en vigueur de la LT: Le taux du droit fixé à l'article 9, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre b LT est porté à 1,5 pour cent. Le nouveau taux est applicable à tous les versements effectués après le 31 mars 1978 (art. 7, 1<sup>er</sup> al., let. b LT).
- Transfert en Suisse du siège d'une société anonyme domiciliée à l'étranger sans nouvelle fondation: Le taux du droit fixé à l'article 9, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre c LT est porté à 1,5 pour cent; le nouveau taux s'applique à tous les transferts de siège de sociétés pour lesquelles l'inscription au registre du commerce intervient après le 31 mars 1978 (art. 7, 1<sup>er</sup> al., let. a LT).
- Bons de jouissance sans valeur nominale émis gratuitement: Le taux du droit prévu à l'article 9, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre d LT s'élève maintenant à 3 francs par bon de jouissance. Ce nouveau droit de 3 francs par titre est dû lorsque l'émission gratuite des bons de jouissance sans valeur nominale a lieu après le 31 mars 1978 (art. 7, 1<sup>er</sup> al., let. d LT).

## II. Droit de timbre sur les parts de fonds de placement

- Le taux du droit prévu à l'article 8, 2<sup>e</sup> alinéa LT est porté de 0,6 à 0,9 pour cent. Le nouveau taux s'applique à tous les versements du porteur de parts crédités dans la comptabilité du fonds après le 31 mars 1978 ainsi qu'à tous les rendements nets transférés au compte capital après le 31 mars 1978 (art. 7, 2<sup>e</sup> al. LT).

## B. Droit de timbre de négociation

## I. Règle

- Les taux des droits fixés à l'article 16 LT sont portés:
  - de 1 à 1,5 pour mille pour les titres émis par une personne domiciliée en Suisse;
  - de 2 à 3 pour mille pour les titres émis par une personne domiciliée à l'étranger.
 Les droits majorés sont valables en ce qui concerne:
- les opérations ordinaires, si elles sont conclues après le 31 mars 1978 (art. 15, 1<sup>er</sup> al. LT);
- les opérations conditionnelles (options, etc.), si l'exécution a lieu après le 31 mars 1978 (art. 15, 2<sup>e</sup> al. LT);
- les opérations d'émission:
  - droit de timbre sur la prise ferme: si le contrat de prise ferme est conclu après le 31 mars 1978;
  - droit de timbre sur le placement de titres à la suite de la prise ferme: si le délai de souscription expire après le 31 mars 1978 ou, lorsqu'un tel délai n'a pas été fixé (placement privé), si les intérêts commencent à courir après le 31 mars 1978.

## II. Exceptions pour les papiers monétaires à court terme

## 1. Résumé

- Selon la nouvelle disposition de l'article 16a LT, les taux des droits actuellement de 1 pour mille (pour les titres suisses) et de 2 pour mille (pour les titres étrangers) restent en vigueur pour le commerce des papiers monétaires suivants: obligations, effets de change, effets analogues et autres assignations et promesses de paiement à ordre ou au porteur, lorsque leur durée contractuelle ne dépasse pas 3 mois. Ces taux sont également valables pour les sous-participations aux papiers monétaires à court terme énumérés ci-dessus.

## 2. Tenue du registre des négociations et relevé du droit

- Etant donné que différents taux sont valables à l'avenir pour les opérations imposables (voir chiffres marginaux 11 et 15 ci-dessus), les transactions en papiers monétaires à court terme au sens de l'article 16a LT doivent être inscrites à partir du 1<sup>er</sup> avril 1978 dans un registre des négociations séparé; le montant total de chacun de ces registres devra figurer séparément sous la rubrique «détail par registre» de chaque déclaration sur formule 9.

## III. Commerçants de titres autorisés à acquitter le droit annuellement

- Les commerçants de titres autorisés à déclarer et à payer le droit annuellement (au lieu de chaque trimestre) doivent clore le registre des négociations au 31 mars 1978 et calculer les droits sur la base des anciens taux. La déclaration sur formule 9 pour l'année 1978 devra mentionner séparément, sous la rubrique «détail par registre», d'une part le total des droits dus pour le 1<sup>er</sup> trimestre et d'autre part le total des droits dus pour les 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> trimestres.

## 62. Schweizer Mustermesse in Basel

15.-24. April 1978

Vom 15. bis 24. April findet die 62. Schweizer Mustermesse statt. Sie steht unter dem Motto: «Der Schweiz verpflichtet, der Welt verbunden» und will damit zum Ausdruck bringen, dass sie nicht nur ein Ort des Tausches, des Handels von Waren, sondern auch ein Ort des Zusammenstehens, des Gedankenaustausches und der Besinnung auf die künftige Entwicklung ist.

2800 Aussteller werden dieses Jahr an der grössten Schau der Schweiz teilnehmen und ihre interessantesten Produkte und Dienstleistungen in 10 Messegruppen zeigen.

## Neue Einbanddecken

für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977 (50. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungscheines anbringen).

## Nouvelles couvertures

pour la revue «La Vie économique» 1977

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1977 (50<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne





## Wenn Sie mit uns über ein Kopiergerät diskutieren, kann es sein, dass wir Ihnen Mikrofilm empfehlen.

Angenommen, Ihr Problem heisst: Optimierung des innerbetrieblichen Informationsflusses. Angenommen, Sie reden deshalb mit Messerli über die Anschaffung eines Kopiergerätes. Weil Sie das für die Lösung des Problems halten. Ob es das aber wirklich ist, stellt Messerli erst einmal in Frage. Und empfiehlt Ihnen vielleicht Mikrofilm. In Ihrem Interesse. Denn:

Die erstbeste Lösung muss nicht die Problemlösung sein.

Natürlich könnte es sich Messerli einfach machen – und Ihnen einfach ein Kopiergerät verkaufen. Doch wir

sehen Ihr Büro als System und unsere Aufgabe als Berater. Deshalb analysieren wir erst einmal gemeinsam mit Ihnen das Problem, bevor wir eine Lösung anbieten.

Ein Gerät ist nur dort gut, wo es hingehört.

Vielleicht ist ein Kopierer tatsächlich die Lösung. Aber welcher Kopierer? Vielleicht brauchen Sie zwei oder drei kleinere Modelle. Aber wo platzieren? Vielleicht aber wäre ein Kopierer eine Fehlinvestition. Und dafür ein Mikrofilm- oder Büro-Offset-System das Richtige.

Man muss reden miteinander:  
Sie mit Messerli.

Arbeitsablauf im Büro verbessern, Arbeitsaufwand verringern, Informationsfluss optimieren – Messerli sagt Ihnen wie. Wir sind übrigens ein typisches Schweizer Unternehmen und bemühen uns, unaufdringlich und korrekt zu sein. Unseren Kunden gefällt es, dass wir so «altmodische» Eigenschaften neben unserem modernen System Know-how haben.

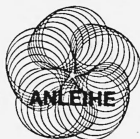


# Messerli

Der Kopierexperte mit System Know-how.

**pausen • kopieren • drucken • mikrofilm • audiovision • aktenvernichtung**

A. Messerli AG, Sägereistr. 29, 8152 Glattbrugg ZH, Tel. 01/810 30 40. Basel Bern Genf Kriens Lausanne Lugano Sierre St. Gallen



# +GF+

## Georg Fischer Aktiengesellschaft

Schaffhausen

### 3 3/4 %

**Anleihe 1978-93  
von Fr. 50 000 000**

Konversion bzw. Rückzahlung der vorzeitig auf den 15. März 1978 gekündigten 5% Anleihe 1966-81 von Fr. 30 000 000, sowie teilweise Finanzierung des langfristigen Ausbaus des Unternehmens und zur Verstärkung der Betriebsmittel

#### Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 15 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 10 Jahren möglich

Titel:  
Inhaberbildungen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Coupons:  
Jahrescoupons per 15. März

Kotierung:  
an den Börsen von Basel und Zürich

**Zeichnungsfrist  
vom 23. Februar bis 1. März 1978,  
mittags**

Ein Prospekt-Auszug wird am 23. Februar 1978 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Valoren-Nummer: 106 712

### 101 %

#### Emissionspreis

Konversion:  
Die Inhaber von Obligationen der 5% Anleihe 1966-81 Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind mit Coupons per 15. März 1979 + ff. einzureichen.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft

A. Sarasin & Cie

## EWA Elektrizitätswerk Altdorf

Das Elektrizitätswerk Altdorf nimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. März 1978 gekündigten 4 1/4 % Anleihe 1965-81 von Fr. 20 000 000 eine

### 3 1/2 % Anleihe 1978-93 von Fr. 20 000 000

auf. Die unterzeichneten Banken haben diese Anleihe fest übernommen und legen sie in der Zeit  
**vom 23. Februar bis 1. März 1978, mittags**  
zu den folgenden wichtigsten Bedingungen zur öffentlichen Konversion auf

Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert  
Laufzeit längstens 15 Jahre  
Vorzeitige 101 1/2 % des Nennwertes am 15. März 1988  
Rück- 101 % des Nennwertes am 15. März 1989  
zahlungs- 100 1/2 % des Nennwertes am 15. März 1990  
möglichkeit zu 100 % des Nennwertes am 15. März 1991  
oder am 15. März 1992

Konversionspreis 101%

Jahrescoupons auf den 15. März

Kotierung an der Börse von Zürich

Valoren-Nrn. 4 1/4 % Anleihe 1965-81 104 608  
3 1/2 % Anleihe 1978-93 104 612

Es findet keine Barzeichnung statt.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Konversionsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten Interessenten Konversionsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt  
Urner Kantonalbank

Bank Leu AG  
Luzerner Kantonalbank

### Schweizerfranken-Anleihe

## Österreichische Donaukraftwerke Aktiengesellschaft Wien

mit Solidarbürgschaft der Republik Österreich

**3 3/4 % Anleihe 1978-93 von Fr. 100 000 000**

(Valoren-Nr. 426 336)

Emissionspreis: 99 1/2 % Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

**23. bis 28. Februar 1978, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

**Zinssatz:** 3 3/4 % p.a.; Jahrescoupons per 15. März.

**Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.

**Rückzahlung:** Tilgung ab 1982 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1984 mit degressiven Prämien ab 103 1/2 % gestattet.

**Anleihedienst:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

**Steuern:** Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämie sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger österreichischer Steuern oder Abgaben.

**Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen. Der vollständige Emissionsprospekt wird am 23. Februar 1978 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

Vereinigung der Genfer  
Privatbankiers

A. Sarasin & Cie

Privatbank und  
Verwaltungsgesellschaft

Gruppe Zürcher  
Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

### Globus

Magazine zum Globus, Zürich

**5 % Anleihe 1965-80 von Fr. 25 000 000**

(Valoren-Nummer 109 177)

Die obenerwähnte Anleihe wurde von der Schuldnerin in Uebereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

**1. Juli 1978 zu 100 %**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Vom 1. Juli 1978 an können die Titel samt den nicht verfallenen Coupons per 1. Juli 1979 und 1980 bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehend aufgeführten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft  
Basler Kantonalbank

Bank Leu AG

Schweizerische Volksbank  
Zürcher Kantonalbank

Im Februar 1978

## Spar- und Leihkasse Erlach

mit Filiale in Ins

Lokalbank für alle Bankgeschäfte seit 1883

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 4. März 1978, nachmittags 15 Uhr, im Sekundarschulhaus in Erlach.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Geschäftslokal in Erlach zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre werden zur Generalversammlung höflich eingeladen. Sie werden gebeten, die Eintrittskarten bis spätestens am 3. März 1978, 17 Uhr, bei einer unserer Geschäftsstellen in Erlach oder Ins zu bestellen.

3235 Erlach, den 9. Januar 1978

Der Verwaltungsrat

# GEWERBE BANK ZÜRICH

## Einladung zur 110. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 14. März 1978, 17 Uhr, im Zunfthaus «z. Schmid», Marktgasse 20, 8001 Zürich.

### Traktanden:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung für 1977. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen in unserem Büro den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können bis spätestens 13. März 1978 bezogen werden.

## Solothurner Handelsbank

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 9. März 1978, 16.30 Uhr, im Hotel Gerlafingerhof in Gerlafingen.

### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1977.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 18 000 000.- auf Fr. 21 000 000.- durch Ausgabe von 6000 neuen Aktien von Fr. 500.- Nennwert zum Bezugspreis von Fr. 700.- mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1978. Der eidg. Titeldempel wird von der Bank getragen.
8. Feststellung der Zeichnung und Vollerzahlung des neu ausgegebenen Aktienkapitals von Fr. 3 000 000.-
9. Änderung von § 4 der Statuten (Kapitalerhöhung).

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie der Antrag des Verwaltungsrates zur Verwendung des Reingewinnes und zur Änderung der Statuten liegen an unseren Kassen in Solothurn, Olten und Grenen zur Einsicht auf.

Die Aktionäre können ihre Eintrittskarte bis und mit 7. März 1978 bei unseren Sitzen in Solothurn, Olten und Grenen anfordern.

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch schriftlich bevollmächtigte Aktionäre erfolgen.

Solothurn, den 16. Februar 1978

Der Verwaltungsrat

## Holding SHV AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 13. März 1978, 18.30 Uhr, am Geschäftssitz des Schweizer Hotelier-Vereins, Monbijoustrasse 130, Bern.

### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1977.
2. Jahresbericht 1977.
3. Bilanz- und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1977 und Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen:
  - a) Verwaltung.
  - b) Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Zur Möglichkeit, sich vertreten zu lassen, wird auf Art. 5.14 der Statuten verwiesen.

Holding SHV AG  
Für den Verwaltungsrat:  
Peter-Andreas Tresch Franz Dietrich

## AG Lagerhaus Aarburg, Aarburg

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. Februar 1978 wird die Dividende pro 1977 gegen Coupon Nr. 6 ab 20. März 1978 mit

Fr. 40.- pro Aktie, abzüglich  
Fr. 14.- 35% Verrechnungssteuer, mit  
Fr. 26.- netto, bei der Schweizerischen Volksbank, Aarburg, zahlbar.

4663 Aarburg, den 21. Februar 1978

## Société anonyme H.A. Schmid, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 10 mars 1978, à 17 h. 30, dans les locaux de Cofisa, Comptabilités et fiscalité SA, 2, rue de la Rôtisserie, Genève.

Ordre du jour: Elections au conseil d'administration.

Le conseil d'administration

## 5% Anleihe 1966-84 N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, von Fr. 60 000 000 nom.

Tilgung per 1. April 1978, V 537 469

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind per 1. April 1978 6000 Obligationen von je Fr. 1000.- nom. zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 13. Februar 1978 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht zwecks Rückzahlung ab 1. April 1978 zur pari ausgelöst; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 1. April 1979 und folgenden, können vom 1. April 1978 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

|           |            |            |           |             |           |          |          |
|-----------|------------|------------|-----------|-------------|-----------|----------|----------|
| 41        | 6338/40    | 13901/2    | 21781/90  | 29241/50    | 36521/30  | 44563/70 | 53242/50 |
| 43/7      | 6391/400   | 13904/10   | 21981/2   | 29343/6     | 37081/90  | 44581/5  | 53315/6  |
| 50        | 6421/2     | 13921/30   | 22011/20  | 29348/50    | 37111/20  | 44587/90 | 53318/20 |
| 51/3      | 6428/30    | 14031/40   | 22041/50  | 29411/20    | 37141/50  | 44587/90 | 53361/70 |
| 59/60     | 6516/9     | 14321/8    | 22061/70  | 29451/60    | 37251/60  | 44623    | 53371/80 |
| 171       | 6551/60    | 14401/10   | 22131/40  | 29491/500   | 37415/6   | 44836    | 53451    |
| 176/80    | 6571/6     | 14451/60   | 22251     | 29631/40    | 37441/50  | 44836    | 53453/60 |
| 281/4     | 6641/4     | 14511/20   | 22254/60  | 29665/70    | 37481/90  | 44891/6  | 53471/5  |
| 289/90    | 6647/50    | 14521/8    | 22271/4   | 29681/9     | 37501/2   | 44891/6  | 53471/5  |
| 351/6     | 6711/20    | 14583/7    | 22277/80  | 29751       | 37501/2   | 44891/6  | 53471/5  |
| 371/4     | 6801/10    | 14687/90   | 22301/10  | 29771/80    | 37508     | 44891/6  | 53471/5  |
| 377/80    | 7031/40    | 14751/60   | 22311/20  | 29861/70    | 37521/6   | 44891/6  | 53471/5  |
| 411/3     | 7051/60    | 14761/70   | 22381/90  | 29921/30    | 37529/30  | 44891/6  | 53471/5  |
| 454/60    | 7231/4     | 15001      | 22481/90  | 29993       | 37601/10  | 44891/6  | 53471/5  |
| 531       | 7282/6     | 15031/40   | 22551     | 29999/30000 | 37611/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 533/40    | 7301/10    | 15171/80   | 22553/8   | 30011/20    | 38111/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 581/90    | 7421/30    | 15191/200  | 22569/70  | 30061/8     | 38286/90  | 44891/6  | 53471/5  |
| 731/2     | 7471/80    | 15241/50   | 22601/4   | 30141/50    | 38321/6   | 44891/6  | 53471/5  |
| 738/9     | 7571/8     | 15261/4    | 22650     | 30151/5     | 38431/6   | 44891/6  | 53471/5  |
| 741/50    | 7681/90    | 15270      | 22921/30  | 30201/10    | 38438/40  | 44891/6  | 53471/5  |
| 781/4     | 7731/6     | 15271/80   | 22931/7   | 30241/50    | 38481/90  | 44891/6  | 53471/5  |
| 788/90    | 7740       | 15341/50   | 22943/50  | 30341/50    | 38579/80  | 44891/6  | 53471/5  |
| 921/8     | 7771/80    | 15411/20   | 23111/9   | 30376/80    | 38641/50  | 44891/6  | 53471/5  |
| 1001/3    | 7881/6     | 15581/90   | 23171/80  | 30461/70    | 38791/800 | 44891/6  | 53471/5  |
| 1005/8    | 7890       | 15631/40   | 23242/50  | 30791/800   | 39001/9   | 44891/6  | 53471/5  |
| 1010      | 7911/20    | 15815/20   | 23271/80  | 30833/30    | 39221/30  | 44891/6  | 53471/5  |
| 1061/3    | 7941/50    | 16023/30   | 23281/5   | 30841/50    | 39311/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 1111/20   | 7971/80    | 16071/80   | 23287/90  | 30891/900   | 39333/40  | 44891/6  | 53471/5  |
| 1217/20   | 7991/8000  | 16121/30   | 23351     | 30971/4     | 39491/500 | 44891/6  | 53471/5  |
| 1301/10   | 8224/7     | 16152/60   | 23353/60  | 31011/5     | 39641/50  | 44891/6  | 53471/5  |
| 1331/40   | 8229/30    | 16251/8    | 23361/70  | 31076       | 39681/90  | 44891/6  | 53471/5  |
| 1461/3    | 8231/3     | 16271/80   | 23381/90  | 31079/80    | 39691/700 | 44891/6  | 53471/5  |
| 1465/8    | 8235       | 16281/8    | 23431/40  | 31101/10    | 39761/70  | 44891/6  | 53471/5  |
| 1621/2    | 8243/6     | 16531/40   | 23655/60  | 31251/60    | 39921/30  | 44891/6  | 53471/5  |
| 1731/40   | 8501/10    | 16691/700  | 23661/70  | 31511/20    | 39951/60  | 44891/6  | 53471/5  |
| 1891/2    | 8531/40    | 16821/3    | 23691/90  | 31581/90    | 40091     | 44891/6  | 53471/5  |
| 1894/900  | 8571/80    | 16825/30   | 23701/10  | 40095/9     | 40095/9   | 44891/6  | 53471/5  |
| 1961/70   | 8591       | 16831/9    | 23711/8   | 40111/20    | 40105/10  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2031/40   | 8593/600   | 16842/50   | 23720     | 40121/7     | 40201/10  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2071/5    | 8661/70    | 16882/90   | 23721/4   | 40171/6     | 40411/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2131/40   | 8791/800   | 17121/4    | 23728/9   | 40178/80    | 40501/10  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2141/9    | 8801/900   | 17126/9    | 23733/60  | 40181/2     | 40511/3   | 44891/6  | 53471/5  |
| 2161/70   | 8951/60    | 17181/4    | 24051/9   | 40185       | 40519/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2211/20   | 8971       | 17191/200  | 24061/70  | 40571/80    | 40571/80  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2291/300  | 9091/100   | 17231/40   | 24151/60  | 40621/30    | 40621/30  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2411/20   | 9141/6     | 17241/50   | 24171/80  | 40701/2     | 40701/2   | 44891/6  | 53471/5  |
| 2421/30   | 9161/70    | 17301/10   | 24181/90  | 40704       | 40704     | 44891/6  | 53471/5  |
| 2441/50   | 9361/9     | 17323/30   | 24251/60  | 40706/9     | 40706/9   | 44891/6  | 53471/5  |
| 2511/20   | 9501/9     | 17391/400  | 24321/30  | 40721/20    | 40721/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2625/30   | 9621/5     | 17417      | 24372/80  | 40861/70    | 40861/70  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2641/70   | 9711/20    | 17551/60   | 24472/50  | 40971/80    | 40971/80  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2921/7    | 9838/40    | 17661/70   | 24525/30  | 41051/60    | 41051/60  | 44891/6  | 53471/5  |
| 2941/50   | 9892/900   | 17681/90   | 24761/70  | 41081/90    | 41081/90  | 44891/6  | 53471/5  |
| 3201/10   | 9921/9     | 17731/40   | 24801/8   | 41381/90    | 41381/90  | 44891/6  | 53471/5  |
| 3231/40   | 9935/40    | 17771/2    | 24841/8   | 41481/8     | 41481/8   | 44891/6  | 53471/5  |
| 3371/80   | 9941/50    | 17831/40   | 24850     | 41521/2     | 41521/2   | 44891/6  | 53471/5  |
| 3431/40   | 10111      | 17842/50   | 24851     | 41524/30    | 41524/30  | 44891/6  | 53471/5  |
| 3491/500  | 10113/5    | 17890      | 24855/60  | 41596/600   | 41596/600 | 44891/6  | 53471/5  |
| 3541      | 10119/20   | 18005/10   | 24855/60  | 41691/3     | 41691/3   | 44891/6  | 53471/5  |
| 3547/50   | 10271/5    | 18049/50   | 24971/80  | 41695/8     | 41695/8   | 44891/6  | 53471/5  |
| 3563/9    | 10311/20   | 18071/3    | 25151/4   | 41862       | 41862     | 44891/6  | 53471/5  |
| 3661/70   | 10321/30   | 18079/80   | 25156/60  | 41864/70    | 41864/70  | 44891/6  | 53471/5  |
| 3681/90   | 10431/40   | 18131/40   | 25171/9   | 41911/8     | 41911/8   | 44891/6  | 53471/5  |
| 3741/6    | 10596/7    | 18161/70   | 25211/20  | 41946/50    | 41946/50  | 44891/6  | 53471/5  |
| 3750      | 10671/80   | 18231/6    | 25241/50  | 41971/20    | 41971/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 3871/80   | 10701/4    | 18251/60   | 25371/80  | 42011/20    | 42011/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 3986/90   | 10710      | 18271/80   | 25425/30  | 42151/60    | 42151/60  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4001/10   | 10711/20   | 18319/20   | 25425/30  | 42231       | 42231     | 44891/6  | 53471/5  |
| 4051/7    | 10871/80   | 18396/400  | 25488/90  | 42320       | 42320     | 44891/6  | 53471/5  |
| 4131/40   | 10895/900  | 18411/5    | 25532/40  | 42335/10    | 42335/10  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4201/10   | 10931/40   | 18461/2    | 25731/40  | 42340/10    | 42340/10  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4261/70   | 10951/60   | 18464/70   | 25951/60  | 42341/3     | 42341/3   | 44891/6  | 53471/5  |
| 4311/2    | 11181/90   | 18521/30   | 26131/3   | 42350       | 42350     | 44891/6  | 53471/5  |
| 4315/20   | 11251/60   | 18681/6    | 26140     | 42355/10    | 42355/10  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4371/80   | 11524/30   | 18834/40   | 26201/6   | 42359/60    | 42359/60  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4391/400  | 11581/4    | 18991/7    | 26209/10  | 42361/70    | 42361/70  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4461/70   | 11587/90   | 18999/9000 | 26431/7   | 42369/10    | 42369/10  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4621/30   | 11701/10   | 19071/80   | 26439/40  | 42371/20    | 42371/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4631/40   | 11871/7    | 19081/90   | 26441/50  | 42378/90    | 42378/90  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4641/50   | 11882/6    | 19141/7    | 26471     | 423821/30   | 423821/30 | 44891/6  | 53471/5  |
| 4691/5    | 11894/900  | 19181/90   | 26480     | 42391/20    | 42391/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4698/700  | 11992      | 19221/30   | 26501/10  | 42393/30    | 42393/30  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4721/8    | 11997/2000 | 19231/40   | 26611     | 42395/400   | 42395/400 | 44891/6  | 53471/5  |
| 4730      | 12051/60   | 19251/60   | 26616/20  | 42397/400   | 42397/400 | 44891/6  | 53471/5  |
| 4761/3    | 12211      | 19295/8    | 27361/70  | 42401/20    | 42401/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4768      | 12216/7    | 19371/80   | 27441/50  | 42412/20    | 42412/20  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4901/10   | 12220      | 19521/30   | 27461/7   | 42421/60    | 42421/60  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4951/4    | 12231/2    | 19761/70   | 27491/3   | 42431/3     | 42431/3   | 44891/6  | 53471/5  |
| 4960      | 12235/40   | 20045      | 27497     | 42437/80    | 42437/80  | 44891/6  | 53471/5  |
| 4991/5000 | 12241/50   | 20047/50   | 27500     | 42439/10    | 42439/10  | 44891/6  | 53471/5  |
| 5091/100  | 12321/30   | 20164/70   | 27501/6   | 42441/30    | 42441/30  | 44891/6  | 53471/5  |
| 5124/30   | 12431/6    | 20231      | 27599/600 | 42443/30    | 42443/30  | 44891/6  | 53471/5  |



## Braun Electric International SA, Baden (Schweiz)

## 5 1/2 % Anleihe 1966-81 von Fr. 12 000 000

(Valoren-Nr. 101 320)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Teilrückzahlung gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird Fr. 1 800 000 des noch ausstehenden Anleihebetrages von Fr. 6 000 000 per 1. Juni 1978 zu pari zurückzahlen.

Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 24. Januar 1978 bei der Schweizerischen Volksbank, Bern, im Beisein eines Notars ausgelost und gelangen ab 1. Juni 1978 zum Nennwert speisenfrei zur Rückzahlung. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf.

|    |     |     |     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |
|----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2  | 132 | 262 | 392 | 522 | 706 | 966  | 1846 | 2366 | 2642 | 2902 | 3926 | 4285 | 4456 | 4628 | 4802 | 5062 | 5322 | 5666 | 7495 | 7902 | 8162 | 8416 | 8598 | 8762 | 8936 | 9328 | 9725 | 9985  | 10088 | 11403 | 11533 | 11663 | 11793 | 11923 |
| 5  | 135 | 265 | 395 | 525 | 709 | 969  | 1856 | 2376 | 2646 | 2906 | 3936 | 4286 | 4458 | 4630 | 4804 | 5064 | 5324 | 5670 | 7509 | 7916 | 8176 | 8420 | 8599 | 8772 | 8946 | 9338 | 9735 | 9995  | 10098 | 11413 | 11543 | 11673 | 11803 | 11933 |
| 6  | 136 | 266 | 396 | 526 | 710 | 970  | 1857 | 2377 | 2647 | 2907 | 3937 | 4287 | 4459 | 4631 | 4805 | 5065 | 5325 | 5671 | 7510 | 7917 | 8177 | 8421 | 8600 | 8773 | 8947 | 9339 | 9736 | 9996  | 10099 | 11414 | 11544 | 11674 | 11804 | 11934 |
| 8  | 138 | 268 | 398 | 528 | 712 | 972  | 1859 | 2379 | 2649 | 2909 | 3939 | 4289 | 4461 | 4633 | 4807 | 5067 | 5327 | 5673 | 7512 | 7919 | 8179 | 8423 | 8601 | 8774 | 8949 | 9341 | 9738 | 9998  | 10101 | 11416 | 11546 | 11676 | 11806 | 11936 |
| 12 | 142 | 272 | 402 | 532 | 716 | 976  | 1866 | 2386 | 2652 | 2912 | 3946 | 4289 | 4465 | 4639 | 4813 | 5073 | 5333 | 5677 | 7514 | 7921 | 8181 | 8425 | 8603 | 8776 | 8951 | 9343 | 9740 | 10001 | 10104 | 11417 | 11547 | 11677 | 11807 | 11937 |
| 15 | 145 | 275 | 405 | 535 | 719 | 979  | 1869 | 2389 | 2655 | 2915 | 3949 | 4291 | 4467 | 4641 | 4815 | 5075 | 5335 | 5679 | 7516 | 7923 | 8183 | 8427 | 8605 | 8778 | 8953 | 9345 | 9742 | 10002 | 10105 | 11418 | 11548 | 11678 | 11808 | 11938 |
| 16 | 146 | 276 | 406 | 536 | 720 | 980  | 1870 | 2390 | 2656 | 2916 | 3950 | 4292 | 4468 | 4642 | 4816 | 5076 | 5336 | 5680 | 7517 | 7924 | 8184 | 8428 | 8606 | 8779 | 8954 | 9346 | 9743 | 10003 | 10106 | 11419 | 11549 | 11679 | 11809 | 11939 |
| 18 | 148 | 278 | 408 | 538 | 722 | 982  | 1872 | 2392 | 2658 | 2918 | 3952 | 4294 | 4470 | 4644 | 4818 | 5078 | 5338 | 5682 | 7519 | 7925 | 8185 | 8429 | 8607 | 8780 | 8955 | 9347 | 9744 | 10004 | 10107 | 11420 | 11550 | 11680 | 11810 | 11940 |
| 22 | 152 | 282 | 412 | 542 | 726 | 986  | 1876 | 2396 | 2662 | 2922 | 3956 | 4298 | 4474 | 4648 | 4822 | 5082 | 5342 | 5686 | 7521 | 7927 | 8187 | 8431 | 8609 | 8782 | 8957 | 9349 | 9746 | 10006 | 10109 | 11421 | 11551 | 11681 | 11811 | 11941 |
| 22 | 152 | 282 | 412 | 542 | 726 | 986  | 1876 | 2396 | 2662 | 2922 | 3956 | 4298 | 4474 | 4648 | 4822 | 5082 | 5342 | 5686 | 7521 | 7927 | 8187 | 8431 | 8609 | 8782 | 8957 | 9349 | 9746 | 10006 | 10109 | 11421 | 11551 | 11681 | 11811 | 11941 |
| 25 | 155 | 285 | 415 | 545 | 729 | 989  | 1879 | 2399 | 2665 | 2925 | 3959 | 4299 | 4475 | 4649 | 4824 | 5084 | 5344 | 5688 | 7523 | 7929 | 8189 | 8433 | 8611 | 8784 | 8959 | 9351 | 9748 | 10008 | 10111 | 11422 | 11552 | 11682 | 11812 | 11942 |
| 26 | 156 | 286 | 416 | 546 | 730 | 990  | 1880 | 2400 | 2666 | 2926 | 3960 | 4300 | 4476 | 4650 | 4825 | 5085 | 5345 | 5689 | 7524 | 7930 | 8190 | 8434 | 8612 | 8785 | 8960 | 9352 | 9749 | 10009 | 10112 | 11423 | 11553 | 11683 | 11813 | 11943 |
| 26 | 156 | 286 | 416 | 546 | 730 | 990  | 1880 | 2400 | 2666 | 2926 | 3960 | 4300 | 4476 | 4650 | 4825 | 5085 | 5345 | 5689 | 7524 | 7930 | 8190 | 8434 | 8612 | 8785 | 8960 | 9352 | 9749 | 10009 | 10112 | 11423 | 11553 | 11683 | 11813 | 11943 |
| 28 | 158 | 288 | 418 | 548 | 732 | 992  | 1882 | 2402 | 2668 | 2928 | 3962 | 4302 | 4478 | 4652 | 4827 | 5087 | 5347 | 5691 | 7526 | 7932 | 8192 | 8436 | 8614 | 8787 | 8962 | 9354 | 9751 | 10010 | 10113 | 11424 | 11554 | 11684 | 11814 | 11944 |
| 32 | 162 | 292 | 422 | 552 | 736 | 996  | 1886 | 2406 | 2672 | 2932 | 3966 | 4306 | 4482 | 4656 | 4831 | 5091 | 5351 | 5695 | 7530 | 7936 | 8196 | 8440 | 8618 | 8791 | 8966 | 9358 | 9755 | 10015 | 10118 | 11426 | 11556 | 11686 | 11816 | 11946 |
| 35 | 165 | 295 | 425 | 555 | 739 | 999  | 1889 | 2409 | 2675 | 2935 | 3969 | 4309 | 4485 | 4659 | 4834 | 5094 | 5354 | 5698 | 7533 | 7939 | 8199 | 8443 | 8621 | 8794 | 8969 | 9361 | 9758 | 10018 | 10121 | 11427 | 11557 | 11687 | 11817 | 11947 |
| 36 | 166 | 296 | 426 | 556 | 740 | 1000 | 1890 | 2410 | 2676 | 2936 | 3970 | 4310 | 4486 | 4660 | 4835 | 5095 | 5355 | 5699 | 7534 | 7940 | 8200 | 8444 | 8622 | 8795 | 8970 | 9362 | 9759 | 10019 | 10122 | 11428 | 11558 | 11688 | 11818 | 11948 |
| 38 | 168 | 298 | 428 | 558 | 742 | 1002 | 1892 | 2412 | 2678 | 2938 | 3972 | 4312 | 4488 | 4662 | 4837 | 5097 | 5357 | 5701 | 7536 | 7942 | 8202 | 8446 | 8624 | 8797 | 8972 | 9364 | 9761 | 10020 | 10123 | 11429 | 11559 | 11689 | 11819 | 11949 |
| 42 | 172 | 302 | 432 | 562 | 746 | 1006 | 1896 | 2416 | 2682 | 2942 | 3976 | 4316 | 4492 | 4666 | 4841 | 5101 | 5361 | 5705 | 7540 | 7946 | 8206 | 8450 | 8628 | 8801 | 8976 | 9368 | 9765 | 10025 | 10126 | 11430 | 11560 | 11690 | 11820 | 11950 |
| 45 | 175 | 305 | 435 | 565 | 749 | 1009 | 1899 | 2419 | 2685 | 2945 | 3979 | 4319 | 4495 | 4669 | 4844 | 5104 | 5364 | 5708 | 7544 | 7950 | 8210 | 8454 | 8632 | 8805 | 8980 | 9370 | 9768 | 10028 | 10128 | 11431 | 11561 | 11691 | 11821 | 11951 |
| 46 | 176 | 306 | 436 | 566 | 750 | 1010 | 1900 | 2420 | 2686 | 2946 | 3980 | 4320 | 4496 | 4670 | 4845 | 5105 | 5365 | 5709 | 7545 | 7951 | 8211 | 8455 | 8633 | 8806 | 8981 | 9371 | 9769 | 10029 | 10129 | 11432 | 11562 | 11692 | 11822 | 11952 |
| 48 | 178 | 308 | 438 | 568 | 752 | 1012 | 1902 | 2422 | 2688 | 2948 | 3982 | 4322 | 4498 | 4672 | 4847 | 5107 | 5367 | 5711 | 7547 | 7953 | 8213 | 8457 | 8635 | 8808 | 8983 | 9372 | 9770 | 10030 | 10130 | 11433 | 11563 | 11693 | 11823 | 11953 |
| 52 | 182 | 312 | 442 | 572 | 756 | 1016 | 1906 | 2426 | 2692 | 2952 | 3986 | 4326 | 4502 | 4676 | 4851 | 5111 | 5371 | 5715 | 7551 | 7957 | 8217 | 8461 | 8639 | 8812 | 8987 | 9374 | 9771 | 10031 | 10131 | 11434 | 11564 | 11694 | 11824 | 11954 |
| 55 | 185 | 315 | 445 | 575 | 759 | 1019 | 1909 | 2429 | 2695 | 2955 | 3989 | 4329 | 4505 | 4679 | 4854 | 5114 | 5374 | 5718 | 7554 | 7960 | 8220 | 8464 | 8642 | 8815 | 8990 | 9376 | 9772 | 10032 | 10132 | 11435 | 11565 | 11695 | 11825 | 11955 |
| 56 | 186 | 316 | 446 | 576 | 760 | 1020 | 1910 | 2430 | 2696 | 2956 | 3990 | 4330 | 4506 | 4680 | 4855 | 5115 | 5375 | 5719 | 7555 | 7961 | 8221 | 8465 | 8643 | 8816 | 8991 | 9377 | 9773 | 10033 | 10133 | 11436 | 11566 | 11696 | 11826 | 11956 |
| 58 | 188 | 318 | 448 | 578 | 762 | 1022 | 1912 | 2432 | 2698 | 2958 | 3992 | 4332 | 4508 | 4682 | 4857 | 5117 | 5377 | 5721 | 7557 | 7963 | 8223 | 8467 | 8645 | 8818 | 8993 | 9378 | 9774 | 10034 | 10134 | 11437 | 11567 | 11697 | 11827 | 11957 |
| 62 | 192 | 322 | 452 | 582 | 766 | 1026 | 1916 | 2436 | 2702 | 2962 | 3996 | 4336 | 4512 | 4686 | 4861 | 5121 | 5381 | 5725 | 7561 | 7967 | 8227 | 8471 | 8649 | 8822 | 8997 | 9380 | 9775 | 10035 | 10135 | 11438 | 11568 | 11698 | 11828 | 11958 |
| 65 | 195 | 325 | 455 | 585 | 769 | 1029 | 1919 | 2439 | 2705 | 2965 | 3999 | 4339 | 4515 | 4689 | 4864 | 5124 | 5384 | 5728 | 7564 | 7970 | 8230 | 8474 | 8651 | 8825 | 9000 | 9381 | 9776 | 10036 | 10136 | 11439 | 11569 | 11699 | 11829 | 11959 |
| 66 | 196 | 326 | 456 | 586 | 770 | 1030 | 1920 | 2440 | 2706 | 2966 | 4000 | 4340 | 4516 | 4690 | 4865 | 5125 | 5385 | 5729 | 7565 | 7971 | 8231 | 8475 | 8652 | 8826 | 9001 | 9382 | 9777 | 10037 | 10137 | 11440 | 11570 | 11700 | 11830 | 11960 |
| 68 | 198 | 328 | 458 | 588 | 772 | 1032 | 1922 | 2442 | 2708 | 2968 | 4002 | 4342 | 4518 | 4692 | 4867 | 5127 | 5387 | 5731 | 7567 | 7973 | 8233 | 8477 | 8654 | 8828 | 9003 | 9383 | 9778 | 10038 | 10138 | 11441 | 11571 | 11701 | 11831 | 11961 |
| 72 | 202 | 332 | 462 | 592 | 776 | 1036 | 1926 | 2446 | 2712 | 2972 | 4006 | 4346 | 4522 | 4696 | 4871 | 5131 | 5391 | 5735 | 7571 | 7977 | 8237 | 8481 | 8658 | 8833 | 9006 | 9384 | 9779 | 10039 | 10139 | 11442 | 11572 | 11702 | 11832 | 11962 |
| 75 | 205 | 335 | 465 | 595 | 779 | 1039 | 1929 | 2449 | 2715 | 2975 | 4009 | 4349 | 4525 | 4699 | 4874 | 5134 | 5394 | 5738 | 7574 | 7980 | 8240 | 8484 | 8660 | 8836 | 9007 | 9385 | 9780 | 10040 | 10140 | 11443 | 11573 | 11703 | 11833 | 11963 |
| 76 | 206 | 336 | 466 | 596 | 780 | 1040 | 1930 | 2450 | 2716 | 2976 | 4010 | 4350 | 4526 | 4700 | 4875 | 5135 | 5395 | 5739 | 7575 | 7981 | 8241 | 8485 | 8661 | 8837 | 9008 | 9386 | 9781 | 10041 | 10141 | 11444 | 11574 | 11704 | 11834 | 11964 |
| 78 | 208 | 338 | 468 | 598 | 782 | 1042 | 1932 | 2452 | 2718 | 2978 | 4012 | 4352 | 4528 | 4702 | 4877 | 5137 | 5397 | 5741 | 7577 | 7983 | 8243 | 8487 | 8663 | 8839 | 9010 | 9387 | 9782 | 10042 | 10142 | 11445 | 11575 | 11705 | 11835 | 11965 |
| 82 | 212 | 342 | 472 | 602 | 786 | 1046 | 1936 | 2456 | 2722 | 2982 | 4016 | 4356 | 4532 | 4706 | 4881 | 5141 | 5401 | 5745 | 7581 | 7987 | 8247 | 8491 | 8667 | 8843 | 9014 | 9390 | 9786 | 10046 | 10146 | 11447 | 11577 | 11707 | 11837 | 11967 |
| 85 | 215 | 345 | 475 | 605 | 789 | 1049 | 1939 | 2459 | 2725 | 2985 | 4019 | 4359 | 4535 | 4709 | 4884 | 5144 | 5404 | 5748 | 7584 | 7990 | 8250 | 8494 | 8669 | 8846 | 9017 | 9391 | 9787 | 10047 | 10147 | 11448 | 11578 | 11708 | 11838 | 11968 |
| 86 | 216 | 346 | 476 | 606 | 790 | 1050 | 1940 | 2460 | 2726 | 2986 | 4020 | 4360 | 4536 | 4710 | 4885 | 5145 | 5405 | 5749 | 7585 | 7991 | 8251 | 8495 | 8670 | 8847 | 9018 | 9392 | 9788 | 10048 | 10148 | 11449 | 11579 | 11709 | 11839 | 11969 |
| 88 | 218 | 348 | 478 |     |     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       |       |       |